

Exp: COMPL BIBLIO  
BIBLIOTHEQUE SAINT-DONAT  
510, DESROCHERS, C.P. 7  
ST-DONAT, P.Q.  
JOT 2C0

**JEAN GOUTU**

On trouve de tout  
... même un ami

Venez voir nos spéciaux  
hebdomadaires

**CAMERA EXPERT**

Tél.: (819) 326-4504  
Fax: (819) 326-3019  
8, rue Hôtel de Ville  
Ste-Agathe-des-Monts

**PHOTOS 1 HEURE**

Téléboutique **Bell**

• SAINT-DONAT •  
AOÛT 1998

VOLUME 26 • No 9

28 pages

Nouvelles de Saint-Donat,  
Notre-Dame-de-la-Merci,  
Chertsey, Entrelacs  
et régions

55¢

# Le Journal Altitude

1350

## Série de fraudes évitées de justesse à Saint-Donat

par Jean Lafortune

Une autre saga, qui pourrait rappeler celle vécue à Saint-Donat il y a plus d'un an, et qui avait mené les forces policières à mettre la main au collet du Québécois Mario Jacques, alias David C.

Black, supposé acquéreur de La Réserve, a bien failli faire de nombreuses victimes début août, toujours à Saint-Donat.

C'est à la mi-juin que le présumé fraudeur Steve Harvey, agissant ici sous le nom de Jocelyn Demers, âgé de 35 ans, utilisant aussi plusieurs

noms d'emprunt, s'installe à loyer dans une maison de Notre-Dame-de-la-Merci avec un complice de 30 ans, homme de sous-main jouant un rôle de second plan, et une jeune femme début trentaine qui elle, agit comme secrétaire et occupe à l'occasion diverses fonctions d'intermédiaire. Le

téléphone cellulaire est toujours utilisé par le trio, ce qui n'est pas sans impressionner les victimes à qui on fait croire qu'on est en communication avec des banquiers, des juges, des syndics etc.

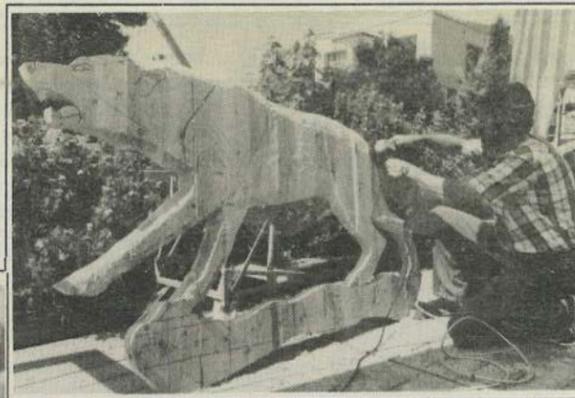
Un homme rapide

L'enquête, amorcée par l'agent Stéphane Pineault, de la Sûreté municipale de Saint-Donat, démontre que Harvey est un criminel reconnu recherché à la grandeur du Québec. Son modus operandi: beau parleur,

SUITE EN PAGE 3

## Grande reprise du tourisme cet été dans la région

La Fête multiculturelle d'été et le Symposium de l'art de la nature, deux événements majeurs qui se sont déroulés à Saint-Donat fin juillet - début août, ne pas étrangers à l'augmentation sensible de l'affluence touristique cet été, le tout jumelé à la faiblesse du dollar canadien. Les photos ci-contre en font foi.  
(Photos: ALTITUDE)



**Desrosiers**

FORD  
Ste-Agathe

ACHETEZ DIRECTEMENT  
DU PATRON

Louis Desrosiers

90, boul. Morin (Route 117) 1-800-567-6702

**Lebeau**  
STE-AGATHE VITRES D'AUTOS

Ça se répare!  OU  Ça se remplace!

777, Principale, Ste-Agathe Sud 1-800-263-2710 326-2882



**F. Allard, B. Gagnon et Associés Pharmaciens**

membre du groupe  
**Obonsoins**

Nous pouvons renouveler vos ordonnances  
d'une autre pharmacie

398, Principale  
**424-2626**

## ÉDITORIAL

# La guerre aux moustiques, un débat d'élection?

Les deux premiers de trois débats publics sur la pertinence de l'épandage biologique contre les insectes piqueurs à Saint-Donat auront sans doute donné le ton au troisième. Ce qui en ressort: les tenants du non prônent l'écologie, ceux du oui, l'économie.

La centaine de participants au premier débat dans le gymnase de l'école Sacré-Coeur ont eu droit aux arguments des tenants du non pour qui la protection de l'écosystème et de la biodiversité n'est pas un gage assuré par suite de l'épandage de pesticides biologiques. D'ailleurs, le porte-parole de l'anti-épandage, Raymond Blouin, a rappelé que le représentant d'une des compagnies qui avaient soumissionné pour l'opération cette année, mais qui s'est par la suite dé-

sisté, tout comme l'autre compagnie qui était aussi dans la course, ne pouvait recommander sans réserve qu'on puisse boire l'eau d'un plan d'eau traité après épandage.

Par ailleurs, un des intervenants dans la salle a rappelé que St-Michel-des-Saints avait abandonné cette année la pratique de l'épandage biologique pour deux raisons principales: résultats peu rentables, craintes pour la faune aquatique.

Daniel Garceau, le porte-parole des tenants du oui à l'épandage, a pour sa part vanté les retombées économiques qu'apporterait à Saint-Donat la guerre aux insectes piqueurs. Il a fourni un argument frappant sur la renommée que s'est forgée au fil des ans Saint-Donat dans divers salons de promotion touristique, et dont on dit un peu

partout que c'est le paradis des "bibites", une destination touristique que plusieurs évitent pour cette raison, selon lui. Son chiffre d'affaires au Manoir des Laurentides pour les mois de mai et juin sont là pour le prouver, a-t-il souligné. "Promenez-vous dans les rues de Saint-Donat en mai et juin, a-t-il dit; vous n'y verrez personne."

Un intervenant d'un certain âge a suggéré aux responsables du débat public de mieux structurer ces assemblées à l'avenir face aux intérêts bien divergents dont tous font preuve en tentant de faire passer leur message, le tout dans la confusion la plus totale. Cette confusion n'a pas semblé s'estomper lors de la tenue de la deuxième séance, à la Maison de la culture cette fois et devant une assis-

tance de beaucoup réduite. L'assemblée a débuté par une kyrielle de questions avant même l'exposé des deux représentants, alors que cette même période de questions doit en fait se tenir après les présentations.

L'intervention donc de cette personne d'âge mûr fut suivie par celle d'un jeune résident secondaire établi à Saint-Donat depuis trois ans. Ses remarques ont semblé plaire à plusieurs. Devant tant de doute entourant l'épandage biologique, il recommande d'établir un moratoire pour mieux voir, avec le temps, ce qui se passe dans les autres municipalités engagées dans la guerre aux moustiques par épandage biologique.

Cette prise de position d'un jeune intervenant prônant l'attentisme me fait réaliser que la grande incertitude

face à un tel dilemme doit voir sa solution dans un débat d'élection. Cette solution serait économique (pas besoin de tenir un référendum coûteux), démocratique et finale. Cela permettrait la mise en place d'un moratoire tout naturellement (il reste encore trois ans avant la tenue du prochain scrutin) et donnerait à tous suffisamment de temps pour soulever les tenants et les aboutissants du procédé d'extinction proposé. Enfin, c'est le peuple qui, sans contrainte excessive, aurait le dernier mot sur le sujet en déposant le bulletin de vote dans l'urne, l'ultime exercice d'un droit sacré en démocratie.

Jean Lafortune

## L'OPINION DU LECTEUR

### Vos policiers et vos banquiers sont là aussi pour vous protéger

Depuis quelques jours, à Saint-Donat, un individu sans scrupule se permettait d'acheter des marchandises locales et de payer nos commerçants avec des chèques frauduleux.

L'implication de Benoit Lafortune,

banquier personnel à la Banque Nationale, en collaboration avec deux corps policiers, a permis de retracer et repérer le suspect et également d'obtenir dans les 24 heures le mandat nécessaire qui a permis aux autorités de saisir les biens acquis frauduleusement et de les remettre aux marchands locaux, leur faisant ainsi récupérer près de 20 000 \$ de marchandises.

J'aimerais donc féliciter, en mon nom et au nom des commerçants, M. Lafortune et également souligner l'excellent travail de M. Stéphane Pineault, de la Sûreté municipale,

dans la rapidité et la qualité de son intervention dans ce dossier.

Serge Brousseau, directeur  
Banque Nationale

### Signal d'arrêt non respecté (réponse à Mme Jeannine Aubin)

Il n'est pas agréable de se voir remettre un constat d'infraction pour avoir négligé un arrêt, et à plus forte raison lorsqu'on ne peut invoquer que c'est la première fois qu'on visite le secteur ou même que sa présence est des plus récente.

Or dans les faits, plusieurs demandes de citoyens du secteur chemin du lac Tire et chemin de la Baie de l'Ours craignaient pour la sécurité des jeunes et pour la leur. Une demande officielle signée par 56 propriétaires fut déposée lors de l'assemblée du Conseil le 21 juillet 1997, lequel a jugé cette demande des plus appropriée (résolution no 97-186).

Les arrêts furent installés dès l'automne 1997 et en plus, ils sont précédés d'un panneau avertissant la présence d'un signal d'arrêt.

Pour répondre brièvement à vos trois interrogations, je vous invite à prendre connaissance du slogan *servir et protéger* inscrit sur la plupart des véhicules de police pour en connaître la portée.

Considérant que ces arrêts sont en place depuis neuf à 10 mois, il est évident que les résidents ont fait preuve de compréhension et de patience avant de demander une surveillance policière qui s'est avérée fondée.

Quant à l'attitude de l'agent Philippe Demers ou de tout autre membre du service de police de la municipalité de Saint-Donat, il ne fait aucun

doute qu'elle peut être qualifiée de professionnelle.

Jacques Boucher  
Saint-Donat

### Quoi faire à Saint-Donat cet été

Très chers conseillers municipaux, Cette réflexion n'a pas pour but de vous asticoter, bien au contraire, mais de vous remercier chaleureusement, vous qui agissez de concert avec le bien-être de vos concitoyens.

Ces vacances de juillet, passées en notre belle ville de Saint-Donat, nous ont fait le plus grand bien. De plus, nous avons découvert cet été une nouvelle activité donatienne qui est et demeurera des plus enrichissantes: la collecte à trois voies. Trois poubelles dehors, trois poubelles dedans. La méthode utilisée afin de nous aider à "gérer nos déchets" se révèle être un passe-temps inégal, du genre "Petite vie". Nous sommes désormais au comble du bonheur. L'inspiration, la créativité délirante et le sens pratique dont vous avez su faire preuve se démarquent à plusieurs niveaux.

Depuis peu, le bon citoyen doit se rendre quotidiennement déposer les déchets organiques dans la poubelle brune mise à sa disposition à cet effet et qui contient une mixture odorante, mijolante, suintant sous les chauds rayons de l'été. En plus de faire sa petite marche de santé, le Donatien peut se délecter de l'éclosion des larves, de la contorsion d'asticots de tous genres qui fourmillent, frémissent, frétilent, se délectant d'un nectar composé essentiellement de charogne pestilentielle, de la limite de l'hygiène. Au bout de deux semaines, le spectacle est à son paroxysme.

Ce site d'observation sur roulette

demeure privilégié, car il constitue en effet un atout considérable pour des amateurs de la nature tels que nous. Au sein de cet incubateur microbien, la vitesse de reproduction est saisissante. En soulevant le couvercle, en y plongeant la tête et en observant attentivement, on peut y comprendre, voire résoudre le problème de la chaîne alimentaire, l'évolution millénaire des espèces telles les diptères: de la mouche à l'oeuf, de l'oeuf à l'asticot, de l'asticot à la re-mouche.

De plus, cet étonnant et vertigineux moyen que vous nous faites utiliser, pour recycler ces margouillis, représente une économie d'électricité non négligeable. Non seulement cette agglomération d'ordures immondes produit des gaz nauséabonds réutilisables, mais aucun voltage n'est nécessaire à la brunante pour la repérer. Afin d'accompagner notre promenade obligatoire d'après souper avec efficacité et sans électricité, il s'agit en effet de se placer dans le vent, tous azimuts, les narines au poste, indifférentes aux délicates odeurs des fleurs ou à la subtilité trop fine du sous-bois. Il nous faut ensuite repérer le fumet divin, pour finalement s'abandonner vers le droit chemin, les yeux clos de préférence. Ce moment magique tient également lieu d'un irremplaçable moyen de relaxation, surtout s'il est renforcé par un mantra.

La semaine dernière, la ville nous a conseillé de mettre des feuilles ou de l'herbe à l'intérieur de notre bac adulé. Comme le propre de notre jardin "nippo-laurentien" réside en l'absence de ce dernier élément, nous partons joyeusement en forêt pour une "collecte à trois voies". Un sac pour les délectables petites fruits d'été, un pour les feuilles cueillies directement aux branches des arbres (à cette époque, celles du sous-bois sont déjà

SUITE EN PAGE 4

ÉDITION DE SEPTEMBRE 1998  
DATE LIMITE POUR MESSAGES ET PUBLICITÉS:  
2 SEPTEMBRE 1998

**Le Journal Altitude**

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat. Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec).

Adresse postale:  
Place Monette  
426, rue Principale  
C.P. 1350  
Saint-Donat-Montcalm  
(Québec) J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2610  
Tél. résidence: (819) 424-5528  
Fax: (819) 424-3615

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Une publication  
COGEPLAN

Répertorié dans  
**CARD**  
(Canadian Advertising Rates & Data)

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur:  
Martin Lafortune

Rédacteur en chef:  
Jean Lafortune

Directrice de la publicité:  
Nathalie Boussion



# Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



## De belles activités cet automne



Chères concitoyennes, Chers concitoyens, C'est avec plaisir que la municipalité de Saint-Donat vous offre encore cette année de belles activités automnales. Je vous invite à y participer en grand nombre et à surveiller la publicité à cet effet dans les prochaines semaines. Je me permets dans cette chronique de vous en donner un avant-goût et d'en faire ici un court

résumé.

### Les 100 km de Saint-Donat

Cette année, la 4<sup>e</sup> édition du 100 km de Saint-Donat se tiendra les 29 et 30 août 1998. Voici le détail des épreuves au programme et les heures de départ:

| Épreuve          | Heure de départ |
|------------------|-----------------|
| 1,5 km           | 9 h             |
| 5 km             | 9 h 30          |
| Relais 4 X 25 km | 11 h            |
| Relais 2 X 50 km | 11 h            |
| 100 km           | 11 h            |

Les départs se feront en face de

l'hôtel de ville. Vous êtes toutes et tous cordialement invités à assister à ces départs et encourager les coureurs tout le long du parcours.

Les personnes qui veulent participer aux épreuves trouveront des formulaires d'inscription à l'hôtel de ville ou au bureau de la Chambre de commerce, aux heures normales d'ouverture. Comme toujours, nous avons besoin de bénévoles pour mener à bien ce grand événement. Celles et ceux qui sont intéressés à donner un coup de main ou qui désirent plus d'information peuvent communiquer avec le service des Loisirs au numéro habituel: 819-424-2383.

### Automne Show 1998

Dans le cadre des Week-Ends des Couleurs de Saint-Donat, la Municipalité est fière de vous présenter de beaux spectacles au Centre civique Paul-Mathieu. Les artistes à l'affiche sont:

- ° Lévesque et Turcotte (le samedi 19 septembre)
- ° Isabelle Boulay (le samedi 26 septembre)

## Fraudes...

suite de la page 1

convaincant, belle personnalité, se déplace en limousine avec chauffeur en livrée et surtout, comme le confirme l'agent Pineault, d'une rapidité inouïe.

Les victimes de Harvey: paysagistes, entrepreneurs, commerçants, marchands de bois etc. Escroquerie d'argent liquide, retour de marchandises payées avec des chèques tirés sur un compte inexistant et autres manoeuvres sont les pratiques que ce fraudeur utilisait pour mener ponctuellement un train de vie d'enfer et flamboyant, démontrant tous les signes d'un psychopathe endurci.

À la suite d'une enquête sommaire, les 3 et 4 août, enclanchée par quelques commerçants de Saint-Donat et un banquier dont le doute sur la bonne foi de leur homme commençait à poindre, surtout face au désarroi d'un d'entre eux qui venait de confier la somme de 1 900 \$ à Harvey comme premier paiement pour la livraison de plusieurs dizaines de cordes de "beau bois sec", l'agent Pineault a immédiatement communiqué avec la Sûreté du Québec à Ste-Agathe pour demander l'interception d'une limousine noire en direction sur la route 329.

Ce qui fut fait, mais sur la route 117, direction nord, sur les motifs de vérification d'usage, pour découvrir que le passager de luxe Harvey ne portait pas sa ceinture. C'est avec réticence que ce

dernier s'est plié aux exigences du policier qui a dû faire appel à deux autres autos-patrouilles de la SQ.

Près de 90 % des sommes escroquées ont pu être récupérées par les victimes, alors que les commerçants qui s'étaient fait prendre au jeu ont pu également reprendre leur marchandise dans la maison de NDM. Le suspect a comparu au palais de justice de Joliette le 5 août sous plusieurs chefs d'accusation. □

- VENTE ET RÉPARATION D'ORDINATEURS
- MISES À NIVEAU (upgrade)
- COURS PRIVÉS, CONSULTATION
- SERVICE SUR PLACE DISPONIBLE
- AIDE INTERNET

**SPÉCIAL:** Quantités limitées, prix sujets à changement sans préavis

**Pierre Forget,**  
informaticien  
18 ans d'expérience

**SYSTÈME DE BASE:**  
Intel Pentium 200MMX

- 32Mo mémoire vive
- 2.5Go disque dur
- Moniteur 14" SVGA NI
- Souris, clavier
- Sans Win95

**969.99\$** +Taxes

**SYSTÈME MULTIMÉDIA:**  
Intel Pentium II 233 MHZ

- 32Mo mémoire vive
- 2.5Go disque dur
- CDROM 32X
- Modem 56Kbps
- Moniteur 14" SVGA NI
- HP 60 watts+micro
- Carte de son
- Souris, clavier
- Win95
- Installation Internet

**1599.99\$** +Taxes

**SERVICE INFORMATIQUE PIERRE FORGET**

424-2051 pierre.forget@st-donat.com  
http://www.st-donat.com/pierremain.html

° Marc Dupré (les vendredi et samedi 2 et 3 octobre)  
° et Kevin Parent (le samedi 10 octobre)  
Les billets, au coût de 29 \$ l'unité taxes comprises, sont en vente dès maintenant du mercredi au samedi

matin à l'hôtel de ville (810-424-2383) et du samedi après-midi au dimanche à la Chambre de commerce de Saint-Donat (819-424-2833).  
Et que la fête continue!

Le maire  
Yves Paquin

749, rue Principale  
St-Donat (Québec)  
J0T 2C0  
(819) 424-1113

**60 ans et +**  
**JEUDIS**  
**SEULEMENT:**  
**15% de réduction sur**  
**tous les articles à**  
**prix régulier en**  
**magasin**

**Gagnante du mois de juillet:**  
**Madame Robert**

• Artisanat • Objets décoratifs • Extraits naturels • Cuir  
• Cristal • CD • Cassettes • Objets de collection • Gourmet  
• Produits Fruits et Passion • Parapluies • Étain • Porcelaine

**La Sauvagine**  
& Restaurant

**Forfait gastronomique 2 jours**  
de 120\$ à 175\$ par personne  
*idéal pour réceptions,  
mariages, week-end de repos*

**AUBERGE**  
*Relais Gastronomiques  
Chambres Romantiques  
Banquets et Séminaires*  
TEL: (819) 326-7673

**Table d'Hôte**  
**gastronomique**  
5 services  
**36.50\$**

Ouvert du mercredi au dimanche

RÉSERVATIONS: (819) 326-7673 ou 1-800-787-7172  
INTERNET: www.polyinter.com/sauvagine

**Surveillez notre Grande Vente de liquidation**  
**des modèles 1998**

**SURVEILLENZ**  
**LES BALLONS**  
**JAUNES!**

**Lacroix Automobile Ltée**  
*Une affaire de Confiance*  
**MAZDA**  
Coup de foudre! Coup de fougue!  
1004, route 117, Val-David  
**(819) 322-3937**

Mazda 626 LX 1998

**249\$\*** /MOIS • comptant: 1805\$  
**310\$\*** /MOIS • comptant: 0\$  
48 mois • 20 000km \*taxes en sus

Mazda Protégé SE 1998

**169\$\*** /MOIS • comptant: 1500\$  
**230\$\*** /MOIS • comptant: 0\$  
48 mois • 20 000km \*taxes en sus

## Opinion...

suite de la page 2

transformées en compost forestier), et enfin un troisième destiné aux emballages des galettes de mère-grand que le chaperon rouge a oubliées en chemin. De retour, conformément aux bons conseils que vous nous avez prodigués, nous jouons dans notre bac, l'oeil et l'âme attendris, patouillant, brassant et retournant patiemment notre potage poisseux et insalubre.

Ces multiples activités nous donnent l'opportunité de combler la plupart des nombreux moments oisifs des longues journées de vacances. Elles favorisent de plus une communication inespérée et une amitié irremplaçable au sein de notre couple: "Chéri(e), as-

tu pensé au bac?"

Nous sommes favorables au recyclage et à une utilisation plus écologique de nos ordures ménagères. Vous nous obligez cependant à entreposer pour vous et ce, durant deux semaines, un bouillon de cultures bactériologiques malsaines issues de matières organiques en putréfaction. Sommes-nous réellement les acteurs de la "Petite vie"?

Sous le sacro-saint prétexte de l'écologie, n'y a-t-il pas une autre raison inavouée ou inavouable, celle de substantielles économies réalisées allégrement par la municipalité peut-être?

Nous payons deux fois la note!

**Dominique Gauvreau-Tremblay**  
Saint-Donat

## Encore une question de bacs

Monsieur le maire  
Saint-Donat

Dès qu'il a été question de récupération à Saint-Donat, j'étais d'emblée avec ce beau projet. Le bac bleu pour la récupération est arrivé et tout allait pour le mieux. Cependant, je dois vous dire qu'il en est tout autrement pour le bac brun pour le compostage. Avec ce bac, vous aviez dit pas d'odeur. Il faudrait avoir des troubles d'odorat pour ne pas se rendre compte des mauvaises odeurs.

J'ai questionné plusieurs personnes à ce sujet, et toutes sont unanimes pour dire qu'elles sont prêtes à laisser tomber le bac brun s'il n'y a pas de changement, moi la première.

Il est inconcevable que lorsque les températures sont chaudes, comme cette année, le camion ne passe qu'aux 15 jours. À Ste-Agathe, le camion pour le compostage passe toutes les semaines à partir de juin jusqu'en septembre. Pourquoi n'en serait-il pas ainsi à Saint-Donat? J'ai attendu pour cette lettre afin d'être

certaine que ces odeurs persisteraient. J'espère donc de tout coeur que vous trouverez une solution à ce problème pour la prochaine saison estivale.

**Berthe Charbonneau**  
Saint-Donat

## Chertsey, pour le monde ou pour les camions?

Depuis au moins deux ans, Chertsey est aux prises avec un grave problème: les véhicules lourds. Ils démolissent les rues, constituent un danger pour les enfants et ils font du bruit insupportable.

Chertsey n'est plus un lieu où il fait bon vivre; c'est un chantier de cons-

truction qui ne profite pas à ses contribuables. Car enfin, à quoi sert le va-et-vient constant des camions dans les sablières? La municipalité ne s'enrichit pas de cet enfer. Elle risque même de perdre sa bonne réputation. Si ça continue, les routes redeviendront en gravier, un enfant perdra la vie et Chertsey n'aura plus rien de bon à offrir à ses résidents.

Qu'attend la municipalité pour réagir? Qu'on réglemente au moins les heures et les jours de circulation. Qu'on interdise le passage des camions dans les chemins conçus pour les autos. Que le poids des camions soit contrôlé. Si on ne peut interdire le transport de matières premières, on peut au moins le rendre moins sauvage pour que les citoyens de Chertsey retrouvent enfin la paix.

**Michel Beaudoin**  
Chertsey

## Subventions renouvelées aux écoles vertes Bruntland

(JL) - Le ministre de l'Environnement et de la Faune, M. Paul Bégin, a annoncé que près de 1,25 million \$ sont attribués à des groupes environnementaux et fauniques à l'intérieur du programme Action - Environnement et Faune au Québec.

Au niveau de l'éducation relative à l'environnement et au développement durable, trois Écoles vertes Bruntland dans Lanaudière ont vu leur projet accepté pour des subventions d'un maximum de 1 000 \$ chacune. C'est ainsi que l'école institutionnelle Sacré-Coeur, de Saint-Donat, est l'une d'elles. Les autres sont situées à Terrebonne et à Repentigny.

La mise sur pied d'un programme de tri des matières recyclables à la cafétéria, la fabrication de compost et l'aménagement d'un arboretum dans la cour de l'école sont des projets qui seront réalisés grâce aux subventions.

Toujours dans la région de Lanaudière, deux autres projets pourront être réalisés au cours des prochains mois par des groupes à but non lucratif dont le mandat premier et les objectifs sont directement liés à la protection, à la conservation et à la mise en valeur de la faune et de ses habitats. Le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière recevra 7 500 \$ pour mettre sur pied le premier programme québécois de nettoyage des sites contenant des résidus en milieu rural. De son côté, la Société pour la conservation de la tourbière de Lanoraie utilisera les 15 000 \$ qui lui sont attribués pour faire l'inventaire des populations de micromammifères, de reptiles, d'amphibiens et d'oiseaux qui occupent le secteur tourbeux de la rivière St-François. □



La Municipalité de St-Donat  
présente

## L'AUTOMNE SHOW

Samedi 19 septembre:  
Lévesque et Turcotte



Samedi 26  
septembre:  
Isabelle Boulay



Samedi 10 octobre:  
Kevin Parent

Vendredi 02 octobre  
(nouveau spectacle  
présenté en première à  
St-Donat) et

Samedi 03 octobre:  
Marc Dupré

Prix du billet: 25,22 \$ + taxes = 29 \$  
En collaboration avec le Ministère de la Culture,  
Le Journal de Montréal, CIME, CIEL et CKOI



Vendredi 25  
septembre: "Les  
Rock n Rollers  
présenté par les  
Chevaliers de  
Colomb Prix du  
billet: 12,50\$ taxes  
comprises

Vendredi 09 octobre:  
"Dubmatique" présenté par  
la Maison des Jeunes de  
St-Donat. Prix du billet:  
20\$ taxes comprises

Hôtel de ville  
du lundi au vendredi: 424-2383  
Kiosque touristique: 424-2833

le 25 septembre au Centre Civique Paul Mathieu

## Les Rock'n Rollers II

13 artistes sur scène

Prix: 12.50 \$

Heure: 20h00

Réservation:

(819) 424-2383

(819) 424-2833

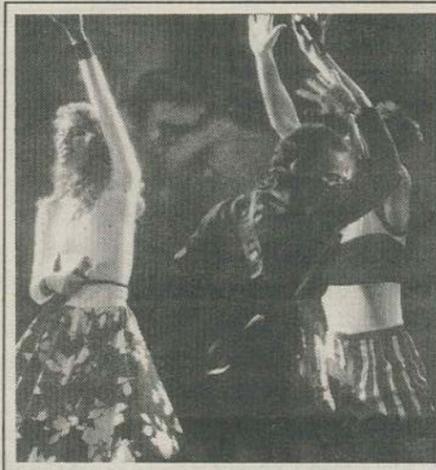
Lieu:

485, rue Desrochers

Permis S.A.Q.

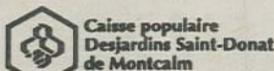
Invité d'honneur:

Toto Gingras



ORGANISÉ PAR  
Les Chevaliers de Colomb de St-Donat

En collaboration avec:





# Un premier chèque de 75 000\$ pour le motel industriel, phase II

Le député de Bertrand à l'Assemblée nationale, M. Denis Chalifoux, remettait dernièrement à la Commission de développement économique de Saint-Donat un chèque de 75 000 \$ dans le cadre du fonds d'intervention régionale du Conseil régional de développement (CRD) de Lanaudière. Cette somme permettra de réaliser la phase II du projet de motel industriel situé chemin de l'Aéroport, à Saint-Donat. Un deuxième versement de 65 000 \$ viendra s'ajouter plus tard pour finaliser les travaux de ce projet. On le voit ici en compagnie du président de la Commission de développement, le maire Yves Paquin, ainsi que du conseiller municipal Guy Lorrain.  
(Photo: ALTITUDE)

*Bien vous recevoir,  
ça nous sourit!*

**BOULANGERIE SAINT~DONAT**  
*Le goût maison!*

413, rue Principale, Saint-Donat • Téléphone : 424-2220

1998

Saint-Donat

## Concerts d'été

Au Parc des Pionniers

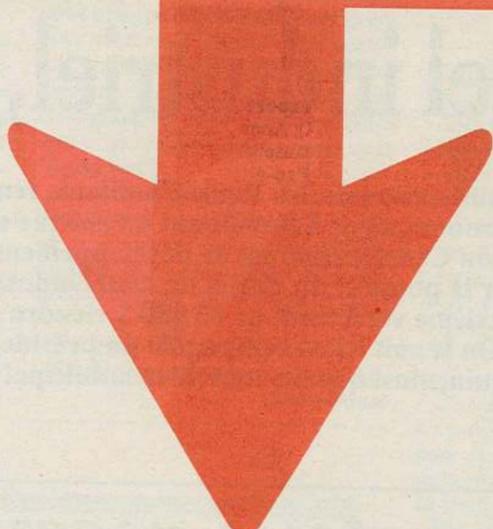
Tous les jeudis à 18 h 30 du 2 juillet au 13 août  
Entrée libre

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>2 juillet</b><br/>Ensemble vocal<br/>Cadence<br/>Répertoire varié</p> | <p><b>9 juillet</b><br/>Trio Kaafeehaus<br/>Musique traditionnelle viennoise</p> | <p><b>16 juillet</b><br/>Quartet de Carole Thermen<br/>Jazz</p> |
| <p><b>23 juillet</b><br/>Quilombo<br/>Musique brésilienne</p>               | <p><b>30 juillet</b><br/>Jeszcze Raz<br/>Musique du monde</p>                    | <p><b>6 août</b><br/>Karen Young et Michel Donato<br/>Jazz</p>  |
|   |  | <p><b>13 août</b><br/>Saudade<br/>Jazz latin et salsa</p>       |

En collaboration avec Ministère de la Culture et des Communications du Québec

En cas de pluie les représentations auront lieu à l'église de Saint-Donat à 19 h 30

# LES BONNES ADRESSES POUR VOTRE AUTO



**PRÊT AUTO**

 Caisse populaire Desjardins Saint-Donat de Montcalm

Sylvie Hamel  
Directrice générale intérimaire  
Stéphan Coderre  
Directeur Service aux entreprises  
Michel Roberge  
Directeur service aux membres intérimaire

470, Principale, St-Donat  
Tél.: (819) 424-2563

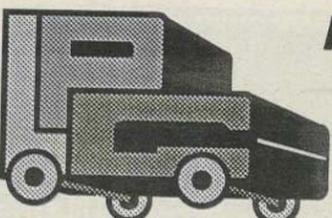
**ALIGNEMENT**

**GARAGE J. BOUDREAU INC.**

**• ALIGNEMENT •**

641, Principale, Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-2110

|                                |                    |                                 |       |
|--------------------------------|--------------------|---------------------------------|-------|
| • ESSENCE • HUILE<br>• PROPANE | REMRORQUAGE<br>24H | MÉCANIQUE &<br>LAVAGE À LA MAIN | PNEUS |
|--------------------------------|--------------------|---------------------------------|-------|

**MÉCANIQUE**  **MÉCANIQUE L.P.G. inc.**  
1004, rue Principale St-Donat  
424-2493

**• ESSENCE • MÉCANIQUE**

*Garage Marcel Lamarche*  
**Remorquage Éric Lamarche**

 **ESSENCE-DIESEL**  
Mécanique générale  
**Spécialités:**  
Freins, soudure, mise au point, suspension

**REMRORQUAGE 24h00**  
Club automobile: CAA, PDG, LNA

Numéro Sans frais: 1-888-235-5337  
1945, Rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci  
424-5337 424-3225

**PNEUS - AMORTISSEURS - MISE AU POINT**

**SPÉCIALITÉS:** injection électronique, air climatisé, système de refroidissement

Mécanique générale automobile & camion léger  
Service de remorquage

**UNI PRO**  
FREINS   
SILENCIEUX   
SUSPENSION 

 **G. ROBERT inc.**

**Garage Gabriel Robert inc.**  
2027, route 125  
Notre-Dame-de-la-Merci  
Tél.: 424-5850  
Fax: 424-3949

# Résultats du Défi St-Donat de vélo de montagne

(JL) - Deux courses d'endurance, montée et critérium, de vélo de montagne comptant pour la finale des Jeux du Québec, section Lanaudière, se sont déroulées les 1<sup>er</sup> et 2 août au Mont-Garceau. Voici les résultats sommaires des trois premières positions dans chaque catégorie.

## MONTÉE (ENDURANCE)

**PeeWee F:** Kim Marcheterre (20:35:53); Sara Jobin (21:56:14); Évelyne Pichette (21:59:52).

**PeeWee M:** Warren Manning Dewar (16:20:15); Marc-André Bédard (17:18:86); Jean-Frédéric Boily (17:27:01).

**Minime F:** Julie Bisson (16:48:30); Sophie-Anne Blanchette (17:49:18); Marie-Laurence Lupien (17:49:95).

**Minime M:** William Jérémy Trudel (13:37:23); Liam Lebrun (14:09:32); Frédéric Bussièrès (14:30:74).

**Cadet F:** Julie Sanders (22:16:06); Anne-Marie Jobin (22:55:76); Christine Duchesne (23:37:41).

**Cadet M:** Vincent St-Germain (17:33:51); François Bégin (17:33:79); Emanuel Beauchemin (17:57:98).

**Junior F:** Marisol Bernier (22:11:16); Émilie Germain (24:22:30); Josée Amyot (24:25:39).

**Junior Sport M:** Cédric Lajeunesse (18:28:36); François Dumont (18:35:30); Vincent Lebrun (18:49:73).

**Junior expert M:** Jean-François Laroche (17:02:12); Martin Bélec (17:33:17); Mathieu Lupien (17:37:53).

**Senior Sport F:** Julie St-Cyr (23:03:94); Isabelle Blanchard (24:35:53); Catherine Salois (24:45:83).

**Senior Sport M:** Jonathan Viens (18:46:52); Jean-Benoit Masson (18:52:69); Maxim Morel (18:56:67).

**Senior expert M:** Tommy Ferland (17:05:27); Ronny Stercky (17:08:20); Louis Dupont (17:29:79).

**Senior expert F:** Annie Hamel (22:00:22); Susan Cox (22:25:85); Nadine Murtada (23:12:32).

**Senior Pro-élite F:** Marie-Hélène Prémont (19:25:79); Anne-Marie Dozois (20:48:26); Nadiem Petit (21:01:22).

**Senior Pro-élite M:** Georges Visser (16:15:19); Guido Visser (16:20:12); Bruno Lafontaine (16:28:82).

**Vétéran F:** Carole Sirois (29:55:51); Christine Faust (30:12:52); Nathalie Drolet (30:16:21).

**Vétéran sport M:** Jean-Yves Hudon (18:25:74); Stéphane Philibert (18:30:01); Yves Rémillard (19:08:04).

**Vétéran expert M:** Luc Blain (17:59:35); Louis Beauchemin (16:14:86); Luc Hamel (17:24:51).

**Maitre F:** Nancy Manning (23:09:79); Catherine Foubert (27:13:94); Arlene Ayomb (32:13:77).

**Maitre 40-49 ans M:** Guy Marcotte (19:41:65); Martin Tremblay (19:55:16); Jacques Meloche (20:10:54).

**Maitre 50 ans et + M:** Richard Tétreault (19:45:13); Caroll Rou (21:32:07); Brian Jensen (21:54:19).

## CRITÉRIUM

**PeeWee F:** Kim Marcheterre (40:11:38); Sara Jobin (43:01:33); Évelyne Pichette (43:20:38).

**PeeWee M:** Warren Manning Dewar (31:54:68); Marc-André Bédard (33:53:27); Gabriel Jarry Bolduc (34:01:99).

**Minime M:** Jérémy Trudel (42:07:89); Philippe Paquette (43:40:37); Pierre-Alexandre Couture (43:41:41).

**Minime F:** Julie Bisson (52:37:25); Sophie-Anne Blanchette (56:49:58).

**Cadet F:** Anne-Marie Jobin (1:06:42:11); Julie Sanders (1:07:42:13); Magali Tisseyre (1:12:45:88).

**Cadet expert M:** Vincent St-Germain (1:06:48:38); Emmanuel Beauchemin (1:07:08:49); Théo Van Brabant (1:08:06:40).

**Junior F:** Marisol Bernier (1:04:36:88); Émilie Germain (1:11:21:33); Marie-Hélène Côté (1:13:55:96).

**Junior Sport M:** Cédric Lajeunesse (1:24:19:39); Yves Lévesque (1:27:54:02); Sébastien Bédard (1:28:03:89).

**Junior expert M:** Jean-François Laroche (1:49:50:28); Mathieu Bédard (1:52:42:47); Stéphane Sanchagrin (1:54:27:57).

**Senior Sport F:** Julie St-Cyr (1:09:13:67); Catherine Salois (1:12:31:11); Isabelle Blanchard (1:13:57:26).

**Vétéran sport M:** Stéphane Philibert (1:43:57:45); Patrick Villeneuve Jr (1:47:02:82); Stéphane Drolet (1:48:11:49).



**Senior expert M:** Louis Pérusse (1:51:37:48); Luc Desrosiers (1:51:50:62); Tommy Ferland (1:51:51:18).

**Senior expert F:** Christine Soucy (1:44:07:54); Annie Hamel (1:45:50:11); Martine Beauseigle (1:46:22:79).

**Senior Pro-élite F:** Marie-Hélène Prémont (1:48:57:79); Marie-Hélène Martin (1:56:56:89); Suzie Ketene (1:59:15:68).

**Senior Pro-élite M:** Georges Visser (2:07:08:12); Guido Visser (2:11:03:57); Éric Tourville (2:12:28:56).

**Vétéran F:** Josée Rochon (1:02:06:10); Carole Sirois (1:12:26:60); Monique Fortier (1:25:13:10).

**Senior sport M:** Maxim Morel (1:41:18:95); Pierre Sauriol (1:42:10:29); Jean-Benoit Masson (1:43:57:01).

**Vétéran expert M:** Luc Blain (1:53:00:07); Luc Hamel (1:55:14:72); Mark Comaniuk (1:55:32:82).

**Maitre F:** Nancy Manning (1:08:30:16).

**Maitre 40-49 ans M:** Gilbert Ayoub (1:32:22:32); Guy Marcotte (1:35:15:59); Jacques Meloche (1:36:01:59).

**Maitre 50 ans et + M:** Richard Tétreault (1:29:24:29); Richard Gendron (1:31:16:42); Caroll Roy (1:42:33:23).



## Maison des Petits Animaux

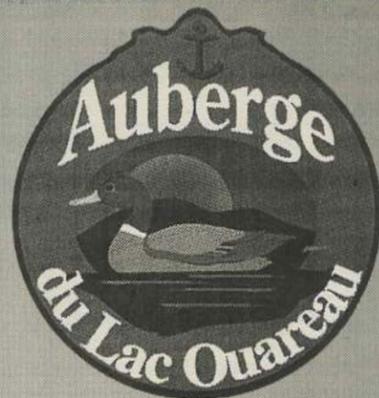
(PET SHOP)

PETITS ANIMAUX ET ACCESSOIRES  
ROTTWEILER

TONTE ET TOILETTAGE SUR RENDEZ-VOUS

Sylvie Mitron, propr.

70, rue St-Vincent  
STE-AGATHE-DES-MONTS  
J8C 2A6 (819) 326-1699



Découvrez  
**LE SPOT!**

à  
**ST-DONAT**

Marina et location  
de sport nautique  
sur place!

● **Chambres de luxe  
au bord de l'eau**  
à partir de \$39.50/pers.  
occupation double

● **Table d'hôte  
gastronomique**  
à partir de \$14,95/pers.

**Beach party TOUS LES DIMANCHES avec  
mixer et Olivier, le D.J. • Animation et  
cadeaux surprise**

**RÉSERVEZ MAINTENANT  
POUR VOS PARTYS ET  
RÉUNIONS DE GROUPE**

**PROFITEZ DE NOTRE  
GRANDE SALLE DE RÉCEPTION  
DE 75 PLACES**

**BIENVENUE  
À TOUS!**

2177, rte 125 Sud  
(face à la Réserve)  
Saint-Donat

**(819) 424-1420**



**M. Benoit Lafortune**  
Banquier personnel

C'est avec grand plaisir que M. Serge Brousseau, directeur de la succursale de la Banque Nationale de St-Donat, annonce la nomination de M. Benoit Lafortune au poste de banquier personnel.

Ayant acquis une solide expérience dans le domaine bancaire, M. Benoit Lafortune a accepté avec enthousiasme de se joindre à notre équipe.

**passer nous voir!**

Banque Nationale  
400, rue Principale,  
St-Donat  
424-2033



**BANQUE  
NATIONALE**

# Nos lacs recèlent toutes sortes de rebuts



Les membres du club de plongée Aqua Plein Air, de Ste-Thérèse, consacrent une journée par année à ratisser le fond d'un lac au Québec pour y faire le constat de ce qu'il contient en matière de rebuts et de remonter à la surface tout ce qu'ils peuvent. Cette année, c'est le grand lac Archambault qui a été l'objet de leurs recherches. Bien sûr, ils n'ont pas pu le parcourir dans son entier, mais ce qu'ils y ont découvert donne un exemple de ce que les gens qui jouissent de ce cours d'eau unique y laissent année après année: chaîne de bateau ou de quai, contenants de toutes sortes, motoneiges, autos, camions, bicyclettes etc. Même si la Semaine de l'environnement ne se tiendra qu'en septembre, les plongeurs d'Aqua Plein Air ont profité du beau temps de juillet pour s'adonner à leur sport qui était un travail imposé le dimanche 12 juillet dernier. On les voit ici, au parc des Pionniers, avec le maire Yves Paquin et les conseillers Jean Michaud et André Gaudet. Le coordonnateur pour cette journée spéciale était Jacques Boucher, de la baie de Tire, et la Sûreté municipale a porté main-forte aux participants. (Photo Altitude)

**Détaillant autorisé**  
vente et service



**merCruiser**  
SEMI-HORS-BORD ET ENBORD

- PLUSIEURS MODÈLES DISPONIBLES
- MISE AU POINT

**St-Donat MARINE**  
(819) 424-2288

687, rue Principale et 684, rue Desrochers, St-Donat

## Une 4<sup>e</sup> édition du 100 km de Saint-Donat

Depuis 1994, Saint-Donat présente une épreuve de course de grand fond, les 100 km de Saint-Donat. Cette course rassemble des coureurs de France, du Nouveau-Brunswick, d'Ontario et du Québec.

Ils auront un parcours d'une boucle de 25 km sur lequel ils devront courir ou marcher quatre fois. Tous les athlètes auront 24 heures pour compléter la distance et partiront le samedi 29 août à 11 h. Également se déroulera, au même départ, la course en équipe, soit 2 X 50 km, soit 4 X 25

km. Deux athlètes ayant complété l'épreuve de l'édition 100 km 1997, Yvan Chassé et Pierre Caplette, ont reçu chacun un billet d'avion pour la France où ils participeront au 100 km de Millau, ville jumelée à Saint-Donat pour le 100 km. Rappelons que Millau a parrainé Saint-Donat dans l'organisation de l'épreuve lors de la première édition. L'an dernier, 12 athlètes millauvois et des environs sont venus courir à l'épreuve de Saint-Donat. Les intéressés peuvent égale-

ment participer à deux courses populaires, de 1,5 km pour parents et enfants et 5 km pour les 12 ans et plus, dont les départs auront lieu le même jour à 9 h et 9 h 30.

Le 100 km est commandité par Home Hardware, de Saint-Donat, et le gouvernement du Québec, ministère du Développement des régions; le 5 km, par Vienneau Sport, et le 1,5 km par la Caisse populaire de Saint-Donat.

Les départs se feront du Centre civique Paul-Mathieu pour emprunter les rues Allard, du lac Blanc, de la baie de Tire, la 125 vers le sud, le Pied de la Côte, les rues Allard, du Collège, St-Amour, Principale, l'avenue du Lac, Hector-Bilodeau, la 329 vers Saint-Donat, la 125 vers Saint-Donat, les rues du Puits et Desrochers.

Plus de 80 bénévoles participeront à la réussite de l'événement sportif, en collaboration avec la Municipalité et le comité organisateur. Une dizaine de commanditaires soutiennent les épreuves.

Les personnes intéressées à prendre part à l'événement n'ont qu'à remplir le coupon d'inscription du Journal et le présenter au bureau touristique de la Chambre de commerce ou le matin-même de la course. □

### 100 km DE SAINT-DONAT, 29 AOÛT 1998, 11 h

FORMULAIRE D'INSCRIPTION - REGISTRATION FORM

Nom de famille / Last Name: \_\_\_\_\_ Prénom / First Name: \_\_\_\_\_

Date de naissance / Date of birth: \_\_\_\_\_

A-Y M-M J-D Team's Name / Nom de l'équipe: \_\_\_\_\_ Téléphone / Telephone: \_\_\_\_\_ F M

No Rue / Street: \_\_\_\_\_ App. / Apt. \_\_\_\_\_

Ville / City: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_ Code postal / Postal Code: \_\_\_\_\_

Je renonce par la présente, pour moi-même, mes héritiers et ayants droits, à toute réclamation contre les organisateurs de la course, leur équipe et la Municipalité de Saint-Donat. I hereby waive any and all claims against the organizers, their staff and the City of Saint-Donat.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ T-Shirt S  M  L  XL

Signature d'un parent si moins de 18 ans / Signature of parent if less than 18 years old

Course 100 km  40\$  60\$ 11h00

\*Relais (4 cour. X 25 km)  25\$  25\$ 11h00

ou 2 cour. x 50 km  5\$  7\$ 09h30

Course (5 km)  3\$  5\$ 09h00

Course (1,5 km)  3\$ 09h00

Diffé Caisse Pop Desrochers de St-Donat (Pour enfants de 6 à 12 ans - seuls ou accompagnés)

\* Pour le relais, remplir 1 formulaire par participant

Les formulaires d'inscription doivent être envoyés avec le paiement à :  
Send your entry form and payment to:  
Les 100 km de Saint-Donat  
536, rue Principale  
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0  
Tel. : 1-888-STDONAT (783-6628)  
Fax : (819) 424-3809



## 1999 marquera le 125<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Donat

La Société historique de Saint-Donat avance dans le dossier du 125<sup>e</sup> anniversaire de Saint-Donat. Deux demandes de subvention ont déjà été acheminées: une à la Corporation municipale et l'autre à la Corporation de la Maison de la culture.

Les organismes de Saint-Donat recevront sous peu une lettre les invitant à participer aux Fêtes du 125<sup>e</sup>.

Le deuxième plancher de la Maison Art Boréal sera transformé pour l'occasion en petit musée historique. L'une des porte-parole de la Société historique, Mme Françoise Nadon, en profite pour lancer un appel à ceux qui possèdent des photos ou des objets anciens de les soumettre à l'organisme. Il sera possible de reproduire les photos et ainsi de constituer une collection permanente. Les ébauches d'un calendrier du 125<sup>e</sup>, avec des scènes d'antan accompagnées de textes historiques, ont déjà commencé à prendre forme.

Ceux qui connaissent des contes, des légendes ou des anecdotes reliés à l'histoire de Saint-Donat sont priés d'en faire part à la Société. Les responsables du projet sont à la recherche de personnes qui aimeraient travailler à un montage visuel à partir des bobines 35 mm de M. Paul Mathieu. Il serait alors possible de diffuser ces scènes sur la chaîne communautaire.

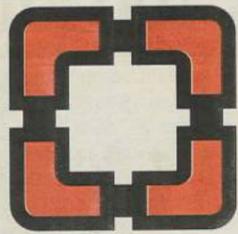
On est également à identifier des sites historiques qui feraient l'objet d'un "rallye historique" durant le Week-End des Couleurs de 1999 par exemple.

"Nous avons besoin de vous, de vos idées, de vos suggestions, de votre engagement, souligne Mme Nadon. Nous voulons, bien sûr, souligner le 125<sup>e</sup>, mais toujours et surtout, nous voulons avoir du plaisir à organiser ces fêtes. Nous voulons travailler en partenariat et en collaboration. On peut nous rejoindre au 424-3394 (Françoise) ou au 424-2120 (Rachel)." □

## Erreur sur l'événement

À la suite d'une erreur de montage d'un article dans la dernière livraison du Journal, l'annonce d'une descente en canots et kayaks depuis le lac Lajoie le 8 août parlait plutôt d'un tournoi de golf du député de Bertrand.

La rédaction ose croire que l'événement nautique s'est quand même bien déroulé. Nos excuses aux organisateurs. Pour ce qui est du tournoi de golf, il n'est sûrement pas tombé à l'eau pour autant.



# CENTRE DE POMPES ST-DONAT inc.

424-3220 • 1-888-829-6883

**Notre équipe est spécialisée dans l'installation de pompe à jet**

**Pompe submersible**

**Système de filtration**

**Système d'arrosage pour pelouse et jardin**

**Champ d'épuration**

**GOULD**

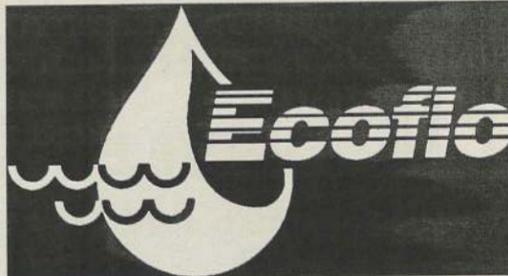
**MONARCH**



**RAIN BIRD**

**NELSON**

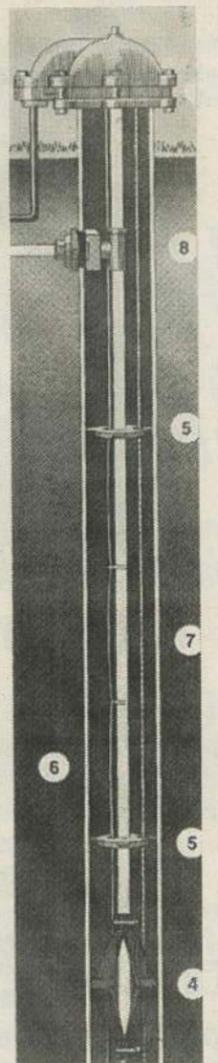
**NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE DU SYSTÈME  
DE TRAITEMENT D'EAUX USÉES**



**PLOMBERIE, ATELIER  
ET SALLE DE MONTRE**

**720, PRINCIPALE, SAINT-DONAT**

**-VENTE ET INSTALLATION DE RÉSERVOIRS SEPTIQUES-  
-TERRASSEMENT-  
-FINANCEMENT DISPONIBLE-**



CREUSAGE DE PUIITS ARTÉSIEEN

## Les cadets de l'air seront là pour les 100 km de St-Donat



# AVIS

Veillez prendre note que la prochaine séance d'information relative au contrôle des insectes piqueurs aura lieu le **DIMANCHE 16 AOÛT 1998** à compter de 9h à **LA MAISON DE LA CULTURE DE SAINT-DONAT**, située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat.

Lors du Marathon des 100 km de Saint-Donat qui se déroulera le week-end du 29 août, les jeunes cadets de l'air seront présents pour apporter leur aide aux marcheurs et à l'organisation de cet événement annuel. Par ailleurs, le 11 septembre, il y aura soirée d'information et de recrutement de nouveaux cadets au sous-sol de l'église, à 19 h. Dans la photo ci-contre, on voit un groupe de six cadets au moment de leur départ pour le camp d'été à la base de Bagotville.

(Photo: ALTITUDE)



## Gagnant des Sans-Carrie

Guillaume Lavoie Bednowski est l'heureux gagnant du tirage d'un bon d'achat de Variétés St-Donat. Bravo à Guillaume et aux nombreux Sans-Carrie!



## Bienvenue à Lysa

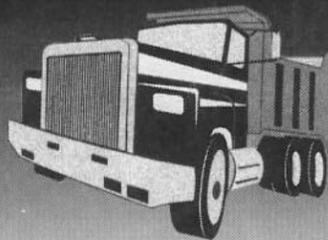
Madame Lysa Otis remplacera Amélie St-Amour à titre d'hygiéniste dentaire diplômée. Amélie nous quitte pour un retour aux études en enseignement. Nous souhaitons la bienvenue à Lysa (sur la photo avec Guillaume) et remercions Amélie pour ces deux très belles années avec nous.



**CLINIQUE SANTÉ DENTAIRE**

Dr Philippe Martin, Chirurgien dentiste

664-A, rue Principale, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0  
Téléphone: (819) 424-1885



**Les Excavations Lambert** inc.

### VENTE ET TRANSPORT

- Pierre concassée
- Gravier
- Terre
- Roche
- Sable
- Boulder

### CONSTRUCTION DE CHEMINS

#### SERVICE DE:

- Pelle hydraulique
- Bulldozer

**Maurice Légaré • Robert Ayotte**  
propriétaires

1079, Principale,  
Saint-Donat  
J0T 2C0

Montée de la Réserve  
Notre-Dame-de-la-Merci  
J0T 2A0

**424-3186**

## Lorraine Vaillancourt quitte les écoles de St-Donat

par **Françoise Nadon**  
Collaboration spéciale

Contrairement à ce qui était rapporté sous la rubrique des potins de la dernière livraison, Mme Lorraine Vaillancourt ne quitte pas son poste de Saint-Donat pour devenir professeur mais pour cumuler deux postes à la Commission scolaire des Laurentides à Ste-Agathe à compter de septembre prochain.

Mme Vaillancourt consacra la moitié de son temps à la Polyvalente-des-Monts comme directrice adjointe au niveau du cheminement particulier, et l'autre moitié comme directrice de l'Escale, soit l'enseignement aux adultes qui accueille des jeunes qui désirent terminer leur secondaire après une incursion dans le monde du travail.

Depuis son entrée à la Commission scolaire des Laurentides il y a 12 ans, Lorraine a occupé les fonctions suivantes: elle fut, durant cinq ans, enseignante au cheminement particulier (à l'époque, Centre d'accueil des 4 vents), puis au secondaire régulier durant trois ans. Pour les quatre dernières années à Saint-Donat, elle devint directrice adjointe.

Puisqu'il fut question de fermeture de l'école faute de clientèle, elle s'engagea dans le projet *Nature-Études* dont elle devint l'âme et l'instigatrice. Ce projet a si bien fonctionné qu'on a triplé la clientèle du Collège Sacré-Coeur en deux ans seulement, en invitant des jeunes de l'extérieur à vivre un programme en environnement et en plein air. Lorraine quitte Saint-Donat, mais tous ceux qui ont eu à la côtoyer garderont d'elle le souvenir d'une femme de cœur pour qui le jeune demeure au centre de la mission d'une école. □

## Du jamais vu dans Lanaudière Achalandage record dans les établissements hôteliers

Grâce aux efforts concertés des intervenants touristiques de la région et de l'Association touristique régionale (ATR) en promotion et en publicité, jumelés à un dollar canadien très faible qui favorise le tourisme, le taux d'occupation des établissements hôteliers de la région de Lanaudière vient de connaître un taux record de 75,57 % en juillet. Ce taux représente une augmentation de 10 % par rapport à l'été dernier.

Les prédictions avancées par Tourisme Québec en début de saison voulant que nous aurions une saison touristique extraordinaire semblent se confirmer, a signalé le président de Tou-

risme Lanaudière, M. John A. Redmond. Il va sans dire que la faiblesse du dollar a encouragé les Québécois à prendre des vacances au Québec, et cette situation a eu des répercussions très bénéfiques pour le tourisme. "Parce que Lanaudière demeure encore une région Lanaudivienne méconnue, on ne s'attendait pas à ressentir une telle augmentation chez nous, de dire M. Redmond."

Lanaudière compte actuellement un peu moins de 1 500 chambres à la grande majorité du territoire. Afin d'avoir un aperçu de la performance touristique de la région, l'ATR effectue depuis quelques années un sondage auprès

d'entreprises hôtelières qui représentent un échantillonage significatif du taux d'occupation touristique de la région.

Signalons que les activités les plus populaires de ce début d'été furent le golf, la pêche en pourvoirie, la randonnée pédestre et la baignade. Les sites naturels de la région continuent aussi d'être très fréquentés, et la grande diversité des manifestations touristiques ont été très courues des Lanaudois et des visiteurs. L'activité camping a également connu une légère augmentation dans l'ensemble de la région de même que certains sites historiques, musées et centres d'interprétation. □

## La Banque Nationale lance la 5<sup>e</sup> édition de son programme de reconnaissance aux PME

La Banque Nationale du Canada a annoncé le lancement de la cinquième édition de son programme de reconnaissance *Les PME de la Banque Nationale*. Jusqu'à maintenant, plus de 1 200 entreprises à travers le Québec ont été candidates au programme qui est couronné par le dévoilement de trois grands lauréats provinciaux à l'occasion d'un déjeuner-gala. Les mises en candidature se font localement avec la participation des directions régionales de la Banque qui sont invitées à soumettre les noms des entreprises s'étant illustrées pour leur compétence, leur dynamisme et l'excellence de la gestion de leurs ressources humaines. Pour se porter candidate, une entreprise doit avoir sa principale place d'affaires au Québec, être active depuis plus de trois ans, réaliser un chiffre d'affaires inférieur à 10 millions de dollars et être cliente de la Banque Nationale. □

# FOYERS ET POÊLES

BOIS - GRANULES - HUILE - GAZ

## Poêles à mazout

sans électricité fonctionne en tout temps

**CHAUFFAGE**  
NE SOYEZ PAS ESCLAVE  
DE L'ÉLECTRICITÉ

**COMMENT**  
peut-on se préparer pour mieux faire face à  
une panne électrique

**LES SOLUTIONS  
AU VERGLAS**

L'été  
on s'installe  
Vente et  
installation  
ESTIMATION  
GRATUITE

**BOUTIQUE**

**BOIS**

**PRÉCISION CHALEUR**

**HUILE**

**GRANULES**

Ramonage - Réparation



Nouvelle construction  
Système sans électricité

**Cheminée, Tuyau  
Installation & Vente  
Bois, Gaz, Granules  
Huiles et Réservoir**



**GRANULES**

**Les services de cheminées**  
VENTE ET RÉPARATION  
Nous installons ce que nous vendons  
**Des conseils d'expert**  
"Pièces de cheminée de toutes marques"  
Nous pouvons régler tout problème  
d'inspection d'assurance



**PRÉCISION CHALEUR**

- Foyer au bois & au gaz
- Poêle aux granules
- Fournaise à l'huile
- Cheminée
- Vente et installation

**LA BOUTIQUE DE FOYER LA PLUS COMPLÈTE AU NORD DE MONTRÉAL**

720B Principale, (819) 424-4526

ST-DONAT

Prop.: Michel Charette

## Noces d'or pour le couple Pierrette et Fernand Juteau



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-DONAT  
M.R.C. DE MATAWINIE

PUBLICATION  
Réf. Règlement numéro 98-516

### AVIS PUBLIC

PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 98-516

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné:

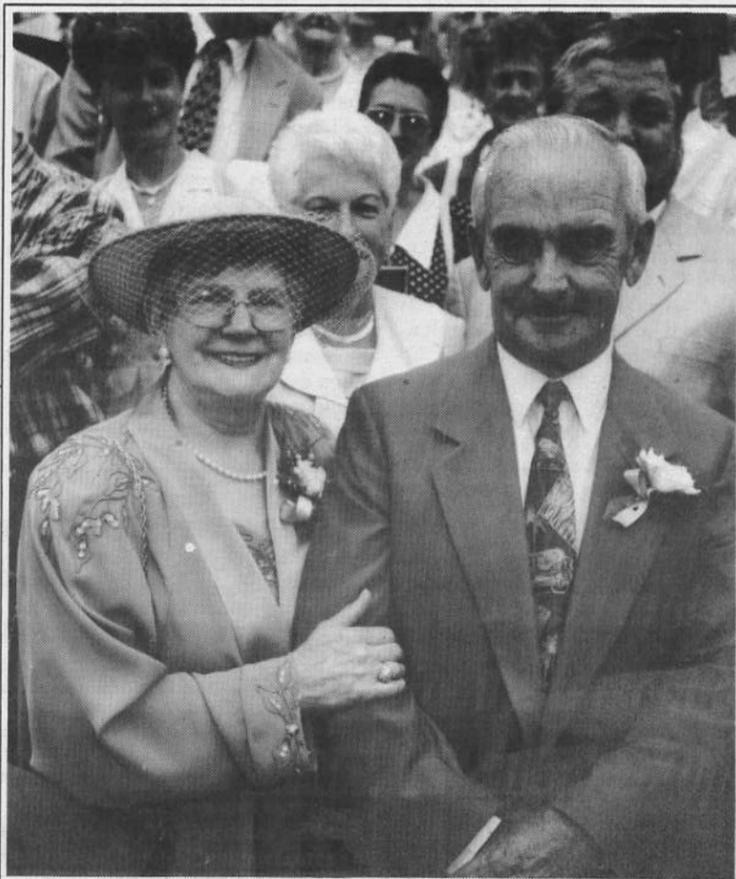
QUE le conseil municipal a adopté le 20 juillet 1998 le règlement numéro 98-516, appelé RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE SPÉCIFIQUEMENT PERMIS DANS LA ZONE 101-31;

Qu'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement entre en vigueur en date de la présente.

DONNÉ À SAINT-DONAT,  
M.R.C. DE MATAWINIE  
CE 29<sup>e</sup> jour de juillet 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier



Quelque 170 personnes étaient présentes à la fête du 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage du couple Pierrette et Fernand Juteau le samedi 4 juillet dernier. Ils se sont en fait épousés un 10 juillet. Il eurent six enfants et comptent 12 petits-enfants. Après la cérémonie religieuse, tout ce monde s'est retrouvé au Château Montcalm pour un festin, suivi d'une soirée de bingo. Le gros lot, qui consistait en un souper pour quatre au Cuisto du Nord, a été remporté par Margot et Hector Charbonneau qui seront accompagnés pour l'occasion de Pierrette et Fernand Juteau. (Photo Altitude)



## Épluchette à l'Âge d'Or de St-Donat

La grande activité estivale du Club de l'Âge d'Or de Saint-Donat est certes l'épluchette de blé d'Inde qui se déroulera le 20 août au local, à 17 h. Le coût du billet est de 3 \$ pour les membres et de 5 \$ pour les non-membres. Pour accompagner le blé d'Inde, le Club servira des hot dogs avec café et boissons douces. La soirée se poursuivra avec de la danse et des jeux de société. Les billets sont en vente au 424-1205 ou 424-3591.

Les activités automnales reprendront le mardi 8 septembre à 13 h. Les bingos de septembre se tiendront les 10 et 24 à 13 h. La secrétaire Adéline Pagé souhaite de bonnes fins de vacances à tous. □



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-DONAT  
M.R.C. DE MATAWINIE

PUBLICATION  
Réf. Règlement numéro 98-515

### AVIS PUBLIC

PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 98-515

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal a adopté le 20 juillet 1998 le règlement numéro 98-515, appelé RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGES "EXPLOITATION DE RICHESSES NATURELLES (12)";

Qu'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement entre en vigueur en date de la présente.

DONNÉ À SAINT-DONAT,  
M.R.C. DE MATAWINIE  
CE 29<sup>e</sup> jour de juillet 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-DONAT  
M.R.C. DE MATAWINIE

PUBLICATION  
Réf. Règlement numéro 98-517

### AVIS PUBLIC

PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 98-517

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal a adopté le 20 juillet 1998 le règlement numéro 98-517, appelé RÈGLEMENT POUR DÉTACHER LE LOT NUMÉRO 22-1-5, RANG 3, CANTON LUSSIER DE LA ZONE H02-23 ET L'INCLURE À LA ZONE C02-18;

Qu'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement entre en vigueur en date de la présente.

DONNÉ À SAINT-DONAT,  
M.R.C. DE MATAWINIE  
CE 29<sup>e</sup> jour de juillet 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier

## SUPER SOIRÉE CASINO

organisée par le Club  
Optimiste  
de St-Donat  
**SAMEDI LE  
22 AOÛT 98**  
au sous-sol de  
l'église de 20h à  
minuit.

20.00\$ par personne.  
Bar sur place.  
Nombreux prix de  
présence  
**INFOS:**  
Claudette Guérin  
**424-4185**

# Une équipe de Chantiers Jeunesse à l'œuvre à NDM



Le camping du lac Copping, à Notre-Dame-de-la-Mer, a reçu la visite d'une dizaine de jeunes filles et garçons de 16 et 17 ans du mouvement Chantiers jeunesse. Deux animatrices supervisaient le groupe. Pendant trois semaines en juillet, ils ont travaillé à réaménager les sentiers pédestres, à ramasser les branches mortes et les déchets, à fendre du bois, à peindre, à rafraîchir la signalisation etc. sans qu'il en coûte un sou à la municipalité. Chantiers Jeunesse est un organisme sans but lucratif qui a vu le jour en France il y a 75 ans, après le premier Conflit mondial, pour la reconstruction. Il existe au Québec depuis 1982 et se retrouve dans 80 pays. Des échanges de jeunes des divers pays se font sur une base régulière. La branche québécoise reçoit des subventions du ministère des Affaires municipales. On voit ici une partie du groupe au lac Copping en train de réparer un ponceau. Il s'agit de Geneviève, de Montréal-Ouest, Jean-Lionel, de Québec, et Justine, de St-Jérôme. De solides liens d'amitié se créent parmi ces jeunes qui trouvent que la période des chantiers ne dure jamais assez longtemps. Non seulement apprennent-ils à travailler de leurs mains mais aussi à mieux se connaître eux-mêmes. (Photo Altitude)



**HOCKEY  
MINEUR  
ST-DONAT**

**REMERCIEMENTS**

À tous les  
commanditaires et  
bénévoles pour la journée  
hot-dog, afin d'amasser  
des fonds pour le  
HOCKEY MINEUR DE  
ST-DONAT

|   |  |
|---|--|
| <p><i>Méto</i><br/><i>Provigo</i><br/><i>Bellefleur gaz</i><br/><i>propane</i><br/><i>Variétés St-Donat</i><br/><i>Manoir des Laurentides</i><br/><i>JPG</i><br/><i>Cuisto du Nord</i><br/><i>Resto Bistrot du Coin</i></p> | <p><i>Gestion R.Lacoste</i><br/><i>Boulangerie St-Donat</i><br/><i>J.L. Brissette</i><br/><i>Coca cola</i><br/><i>R.C. Vidéo</i><br/><i>Municipalité St-Donat</i><br/><b>MERCI</b><br/><b>de</b><br/><b>l'Association du Hocket Mineur de St-Donat</b></p> |
|---|--|



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-DONAT  
M.R.C. DE MATAWINIE**

PUBLICATION  
Réf. Règlement numéro 98-520

**AVIS PUBLIC**

**PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 98-520**

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal a adopté le 20 juillet 1998 le règlement numéro 98-520, appelé RÈGLEMENT POUR AUTORISER L'UTILISATION "TABLE CHAMPÊTRE" DANS LA ZONE C01-16;

Qu'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement entre en vigueur en date de la présente..

DONNÉ À SAINT-DONAT,  
M.R.C. DE MATAWINIE  
CE 29e jour de juillet 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-DONAT  
M.R.C. DE MATAWINIE**

PUBLICATION  
Réf. Règlement numéro 98-518

**AVIS PUBLIC**

**PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 98-518**

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal a adopté le 20 juillet 1998 le règlement numéro 98-518, appelé RÈGLEMENT POUR ANNEXER LA ZONE H02-21 À LA ZONE C02-18;

Qu'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement entre en vigueur en date de la présente.

DONNÉ À SAINT-DONAT,  
M.R.C. DE MATAWINIE  
CE 29e jour de juillet 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE  
SAINT-DONAT  
M.R.C. DE MATAWINIE**

PUBLICATION  
Réf. Règlement numéro 98-519

**AVIS PUBLIC**

**PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 98-519**

AVIS est par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal a adopté le 20 juillet 1998 le règlement numéro 98-519, appelé RÈGLEMENT POUR AJOUTER UN USAGE PERMIS DANS LA CLASSE D'USAGES "COMMERCE DE RÉCRÉATION (C-4)";

Qu'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement entre en vigueur en date de la présente.

DONNÉ À SAINT-DONAT,  
M.R.C. DE MATAWINIE  
CE 29e jour de juillet 1998.

Jean Robidoux, secrétaire-trésorier

## parlons.st-donat@enter-net.com



(JL) - Bâtir son site Web. Vous avez une passion, un hobby, des intérêts sur une foule de sujets et vous aimeriez partager votre enthousiasme avec les internautes de la planète? Pourquoi ne pas élaborer un site Web sur l'espace gratuit qui est à votre disposition par votre fournisseur Internet?

Enter-net, par exemple, offre aux internautes la possibilité d'utiliser un espace de quatre megs sur leur serveur. On peut agrémenter ses pages de photos, d'animations, de musique et y ajouter des liens sur d'autres sites pertinents personnels. Bâtir un site n'est pas tellement compliqué. Netscape 4.0 a intégré dans son navigateur une option appelée Composer qui permet d'insérer des tableaux, de la couleur, du texte aux caractères variés, des images animées et des photos.

Vous pourriez raffiner votre présentation et faire des liens entre vos pages sans aucune notion de programmation HTML. Dès que votre page est terminée, vous établissez la communication modem sur votre serveur, et Netscape Composer vous laisse envoyer votre page avec photos et autres fichiers sur l'espace de quatre megs qui vous appartient. Il vous suffit de donner votre code d'usager et

votre mot de passe habituel.

Quoi faire et ne pas faire pour avoir une page intéressante? Vous pourriez consulter le magazine Guide Internet (octobre 1997) ou encore, sur Internet: <http://www.webpagethatsuck.com/begin.htm>

ou bien:

<http://www.axismundl.org/Cf/spiraea/amigaphil/Welcome.html>  
et pourquoi pas faire évaluer votre page gratuitement au Website Garage: <http://www.websitegarage.com>

Finalement, il vous restera à faire la demande pour être inscrit sur l'outil de recherche de La Toile du Québec à l'adresse:

<http://www.toile.qc.ca>

Et n'oubliez pas de nous faire part de votre nouvelle fenêtre sur le monde à [parlons.st-donat@enter-net.com](mailto:parlons.st-donat@enter-net.com) □



### MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

#### POSTE DE SECRÉTAIRE

##### TÂCHES

- Effectuer différentes tâches au niveau de l'administration notamment:
  - analyse des contrats d'achats d'immeubles dans le territoire de la Municipalité pour transmission au service d'évaluation de la M.R.C. de Matawinie;
  - traitement des certificats d'évaluation et imposition des droits de mutations immobilières;
  - assistance à la perception des comptes de taxe;
  - mise à jour du rôle d'évaluation de la Municipalité;
- Effectuer différentes tâches au niveau du service de la comptabilité, notamment:
  - assister le chef-comptable pour le service de la paie et pour le traitement des comptes fournisseurs.

##### EXIGENCES

- posséder un diplôme d'études collégiales dans un domaine en relation avec les tâches à effectuer;
- avoir des connaissances académiques pour utiliser un ordinateur personnel, notamment au niveau du traitement de texte et de logiciels en comptabilité;
- être capable de faire preuve d'initiative;
- être bilingue constitue un atout;
- être ponctuel;
- avoir l'esprit d'équipe;
- avoir le souci du travail bien fait;
- être polyvalent

##### SALAIRE

Au taux en vigueur selon la convention collective de travail en vigueur.

Donné à Saint-Donat, ce 4 août 1998.

Jean Robidoux, B. Urb., D.G.  
Secrétaire-trésorier

LA FORME MASCULINE EMPLOYÉE DANS LE PRÉSENT TEXTE  
DÉSIGNE LES FEMMES ET LES HOMMES.

## Comité local des personnes handicapées de Saint-Donat

Lors des récentes élections au Comité local des personnes handicapées de Saint-Donat, les personnes suivantes ont été élues au conseil d'administration: Marie-France Miron, présidente; Huguette Perrault, vice-présidente; Louise Trépanier, secrétaire; Monique Aubin, trésorière, et Michèle Thibeault, administratrice.

Le conseil a accepté la démission de M. Réal Miron qui occupait le poste de président. Ce dernier a accepté un poste au conseil d'administration du siège social de l'Association des personnes handicapées à Rawdon. Il siègera à la table d'information des comités locaux qui y sont regroupés.

Réal se tient disponible pour aider les personnes handicapées de Saint-Donat. Ses collègues le remercient pour son dévouement au cours des années qu'il a passées à la présidence. Les ateliers sont fermés pour la période estivale. La prochaine réunion est prévue en septembre prochain. □

## OFFRES D'EMPLOIS

### CUISINIÈRE QUALIFIÉE RECHERCHÉE

*Cuisine internationale de qualité supérieure.  
Travail de 6 jours par semaine, de 10h A.M.  
à 8h P.M. environ.*

*Jour de congé le mercredi.*

*Préparer les repas, faire l'épicerie, organiser la cuisine, pour une famille nombreuse.  
Si intéressée, faire parvenir votre curriculum vitae et votre attente salariale par fax ou par courrier à:*

*Famille Lopez-Villeneuve  
Case postale 1179, St-Donat  
J0T 2C0  
Fax: 1-819-424-4484*

### PROFESSEURE DE NIVEAU SECONDAIRE RECHERCHÉE

*Pour enseigner à deux jeunes filles de 13 ans. Niveaux secondaires 1,2, et 3.  
Besoin d'aide particulièrement en français.  
Doit être diplômée.*

*Travail de 5 jours par semaine.*

*Jour de congé les samedi et dimanche.*

*Si intéressée, faire parvenir votre curriculum vitae et votre attente salariale par fax ou par courrier à:*

*Famille Lopez-Villeneuve  
Case postale 1179, St-Donat  
J0T 2C0  
Fax: 1-819-424-4484*

### OFFRE D'EMPLOI

Notre boulangerie/pâtisserie étant en pleine expansion, nous sommes à la recherche de personnes habiles manuellement, dynamiques et responsables pour prendre charge de certaines productions.

Recherchons

#### PERSONNEL DE PRODUCTION

Nous offrons un salaire compétitif et un milieu de travail agréable et stimulant. Si vous savez faire preuve d'initiative et que vous êtes capable de travailler en équipe, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à:



BOULANGERIE  
ST-DONAT  
413, Principale  
St-Donat, Qc  
J0T 2C0

# Journée hot-dogs très fructueuse pour le projet de Part-Ados

Le samedi 1<sup>er</sup> août dernier, les responsables du regroupement Part-Ados ont servi des centaines de hot-dogs à la population dans le stationnement derrière le marché Proviso. Les fonds ainsi recueillis serviront au prochain projet missionnaire que 11 jeunes et six accompagnateurs effectueront en République dominicaine en février prochain. La journée a été un franc succès, selon la porte-parole de Part-Ados Carole Therrien qui remercie tous ceux qui ont participé à cette journée. (Photo: ALTITUDE)



## Deux gros lots du Grand tour remportés à Chertsey

(JL) - C'est M. Marcel Lussier qui a remporté à Chertsey, le samedi 11 juillet dernier, l'un des cinq gros lots du jour du Grand Tour, soit un montant de 3 937,14 \$. M. Lussier participait au programme régulier de bingo organisé par R.O.B.C. à la salle communautaire de Chertsey.

M. Lussier prenait part au jeu Le Grand Tour, un jeu de bingo en réseau diffusé simultanément dans plusieurs salles de bingo du Québec. Il a été l'une des cinq personnes à réussir la carte pleine parmi des milliers d'autres joueurs ce jour-là. Les cinq gagnants à travers le Québec se sont partagés le gros lot total de 19 685,70 \$.

Rappelons que sept soirs sur sept, Le Grand Tour offre un gros lot quotidien de l'ordre de 25 000 \$. Le montant du lot est estimé selon les ventes pour ce jeu dans toutes les salles participantes. Il a été lancé en novembre dernier par la Société des bingos du Québec, une filiale de Loto-Québec. Les profits des ventes en salle sont partagés à parts égales entre les organismes sans but lucratif participants et la Société des bingos.

Et la chance a encore frappé à Chertsey alors qu'au bingo du 19 juillet, Linda Francis remportait le gros lot du Grand Tour qui lui a valu la belle somme de 10 776,42 \$. Jamais deux sans trois, dit-on. C'est à voir!

## La campagne de financement 1998 de la Croix-Rouge est amorcée

(JL) - Les bénévoles de la Croix-Rouge, section Notre-Dame-de-la-Merci, sous la présidence de M. Claude Gouin, sont déjà très avancés dans leur campagne de financement qui se déroule avec succès. Quant à la section Saint-Donat, la campagne a débuté le 9 août et se terminera le 30 août, sous la présidence de M. Bernard Béland.

La Société canadienne de la Croix-Rouge progresse rapidement dans les négociations avec les

gouvernements pour le transfert du programme d'approvisionnement en sang vers l'agence Héma-Québec. Ce transfert est prévu pour le 1<sup>er</sup> septembre prochain.

"Un des points forts de la Croix-Rouge canadienne, Division du Québec, est sans conteste l'urgence, souligne Lise Granger, présidente du comité de la Croix-Rouge. Dans le cadre de la réorganisation de la Division du Québec, une ère nouvelle attend l'orga-

nisme, soit celle du développement des programmes. En effet, conformément à la volonté du Conseil des gouverneurs, nous allons nous orienter vers la mise sur pied de programmes qui répondent aux besoins de la population, comme la prévention des abus, le soutien à domicile qui se veut une continuité de l'opération Coup de pouce réalisée lors de l'Opération Verglas.

En plus de ces nouveaux pro-

grammes, des cours de gardiens avertis, de sécurité nautique, de secourisme sont toujours offerts, et les services aux sinistrés sont également toujours disponibles. □

- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION
- ENTREPOSAGE

BATEAUX

MOTEURS

PÉDALOS

REMQRQUES

TONDEUSE

SKIS NAUTIQUES

pontons

Kayak

DORAL Sea Power

EVINRUDEE

Pelican

SHORELANDR

LAWN-BOY

NOBRIEN

Princecraft

MAGAZIN STERN DRIVES & INGEGARDS

DIMENSION

- Réparation de toutes marques de tondeuses
- VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES MARINS EN MAGASIN



**St-Donat MARINE**  
(819) 424-2288

687, rue Principale et  
684, rue Desrochers, St-Donat, J0T 2C0  
Télécopieur: (819) 424-5272



**CHATEAU MONTCALM**  
★★★★★

**À NE PAS MANQUER**

**"SOIRÉE VIENNOISE"**  
avec l'Ensemble Strauss-Lanner  
(8 musiciens)

**Souper concert**  
**Samedi 17 octobre 1998**  
Cocktail à 18h suivi du  
souper-concert dans la  
Salle Quatre Saisons.  
Réservez vite, le nombre  
de places est limité!  
\* Tarif spécial pour  
l'âge d'or

**Tél: (819) 424-1531 ou**  
1 888 424-1531  
255, Chemin Fusey, Rte 125  
Saint-Donat

# Déchets d'hier, ressources de demain



Par  
Françoise  
Nadon

**A**u moment où, à Saint-Donat, la collecte sélective est devenue réalité, voici quelques précisions à l'intention de ceux qui veulent en savoir plus sur le sujet et en connaître davantage sur ceux qui font pression sur les décideurs pour faire avancer la cause environnementale.

Je vous présente ici un texte de

Mme Christiane Dinelle qui fut durant plusieurs années directrice générale de Environnement Jeunesse (Enjeu Vol. 17 #2), printemps 1997.

Le Bureau d'audiences publiques en environnement (BAPE) rendait récemment public son rapport issu des audiences génériques sur les matières résiduelles. Comme certains d'entre vous le savent, Environnement Jeunesse s'était fait un devoir de participer à ces audiences (Enjeu Vol. 16 #1), et a présenté un mémoire aux commissaires. De plus, une bonne dizaine de groupes écologistes étudiants, soutenus par Enjeu, ont également fait part de leur vision de la gestion des déchets au Québec dans autant de régions au Québec.

Enjeu a invité plusieurs décideurs à "mettre leurs culottes" (Enjeu Vol. 16 #4) afin que la gestion écologique des déchets devienne réalité. Le BAPE a d'ailleurs fait des recommandations qui vont, dans certains cas, au-delà de nos attentes. D'entrée de jeu, le BAPE "estime que le gouvernement n'a d'autres choix que d'abandonner l'approche volontaire, à savoir laisser le choix aux municipalités de traiter ou non ses déchets, et formule 69 recommandations."

Je me contenterai ici de n'en relever que quelques-unes:

- ° l'interdiction d'enfouissement des résidus verts à compter de l'an 2000, des matières putrescibles à compter

- de l'an 2003, des encombrants et du matériel électronique à compter de l'an 2002 et des déchets domestiques dangereux à compter de maintenant;

- ° la reconnaissance explicite de la nécessité de la sensibilisation et de l'éducation à divers niveaux et de leur financement;

- ° la reconnaissance et le financement des initiatives communautaires comme les "ressourceries";

- ° la gestion publique des matières résiduelles par la création de la Société de valorisation des matières résiduelles (SOVAL);

- ° l'obligation de l'élargissement du rôle des citoyens au niveau de la planification de surveillance et de suivi, notamment en créant des comités de citoyens formels (COGIR);

- ° l'amélioration de l'accès à l'information;

- ° le renforcement et l'élargissement

de la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement.

Dans un deuxième temps, certaines positions, qui font référence à des enjeux majeurs, causent plus d'inquiétude. Dans son rapport, le BAPE:

- ° ne recommande pas l'interdiction de l'incinération, sous prétexte qu'il n'a pas trouvé de raison suffisante pour le faire tant sur le plan de la sécurité environnementale que de la santé publique;

- ° propose peu de moyens et de mesures afin de privilégier le premier "R" de la hiérarchie des 3 R, soit la réduction à la source;

- ° est timide dans son analyse sur la responsabilité des producteurs.

Ce rapport est un pas en avant, dit conclure Mme Dinelle, et laisse entrevoir un avenir laborieux, certes, mais bénéficiant d'acquis importants.

les  
**Stores**  
**M.P.C. enr.**

**Vente et  
réparation**

M. Charette

Une question  
de style

**St-Donat:**  
**424-2473**

**BOWLING**  
**ÂGE D'OR**  
**ST-DONAT**

**CASINO DE**  
**MONTREAL**  
**LUNDI 31 AOÛT**  
**Départ: 9h45**  
**Retour: 19h30 de**  
**Montréal**

**Prix: 12\$**

**Réservation:**

**424-2448**

**424-5228**

**424-7167**

## Les motoneigistes se prennent en main au niveau de la responsabilité civile

(JL) - La Loi 43 (article 19) sur les véhicules utilisés hors route est entrée en vigueur le 2 octobre 1997. Les propriétaires de motoneige, notamment, doivent détenir un contrat d'assurance garantissant l'indemnisation d'un préjudice matériel ou corporel causé par leur véhicule. Le montant minimum requis par la nouvelle loi est de 500 000 \$.

Jusqu'à maintenant, le droit d'accès payé par chaque membre d'un club de motoneigistes permettait d'emprunter les 33 551 km de sentiers de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ). Les sommes recueillies étaient consacrées à l'entretien des sentiers et au financement des équipements nécessaires. Le prix de ces services ne change pas. Il est, cette année encore, de 130 \$ pour la saison, de 105 \$ pour une semaine et de 25 \$ pour une journée.

Avec le paiement obligatoire d'un montant de 40 \$ (pour la saison), de 10 \$ (pour une semaine) ou de 5 \$ (pour une journée), le motoneigiste membre de la FCMQ devient automatiquement titulaire d'une assurance responsabilité civile de 500 000 \$. La FCMQ, en intégrant cette assurance au droit d'accès aux sentiers, protège chacun de ses membres en cas d'accident. Dès qu'on entre en possession d'un droit d'accès, on devient détenteur de la preuve d'assurance requise par la loi. Il est à noter qu'en 1997-1998, 33 % des membres de FCMQ n'étaient pas assurés. □

**SPÉCIAL** DE LA **RENTRÉE**  
( du 15 août au 15 octobre '97)

**BONI!**  
Anti-rayures  
gratuit  
(Valeur: 30\$)

**ÉTUDIANTS**  
**ESCOMPTE DE**  
**15%**  
**SUR PRIX RÉGULIER**

Forfait  
lunettes  
pour enfants  
**139\$**

**Comprend: LENTILLES ET MONTURE**

Sur ordonnances de + 3.00 à -3.00 sph. et de -2.00 cyl.

(Ces offres ne peuvent être jumelées à d'autres promotions)



**Optique**  
**Expert du Nord**

40, boul. Morin  
Ste-Agathe-des-Monts  
Tél.: (819) 326-8121

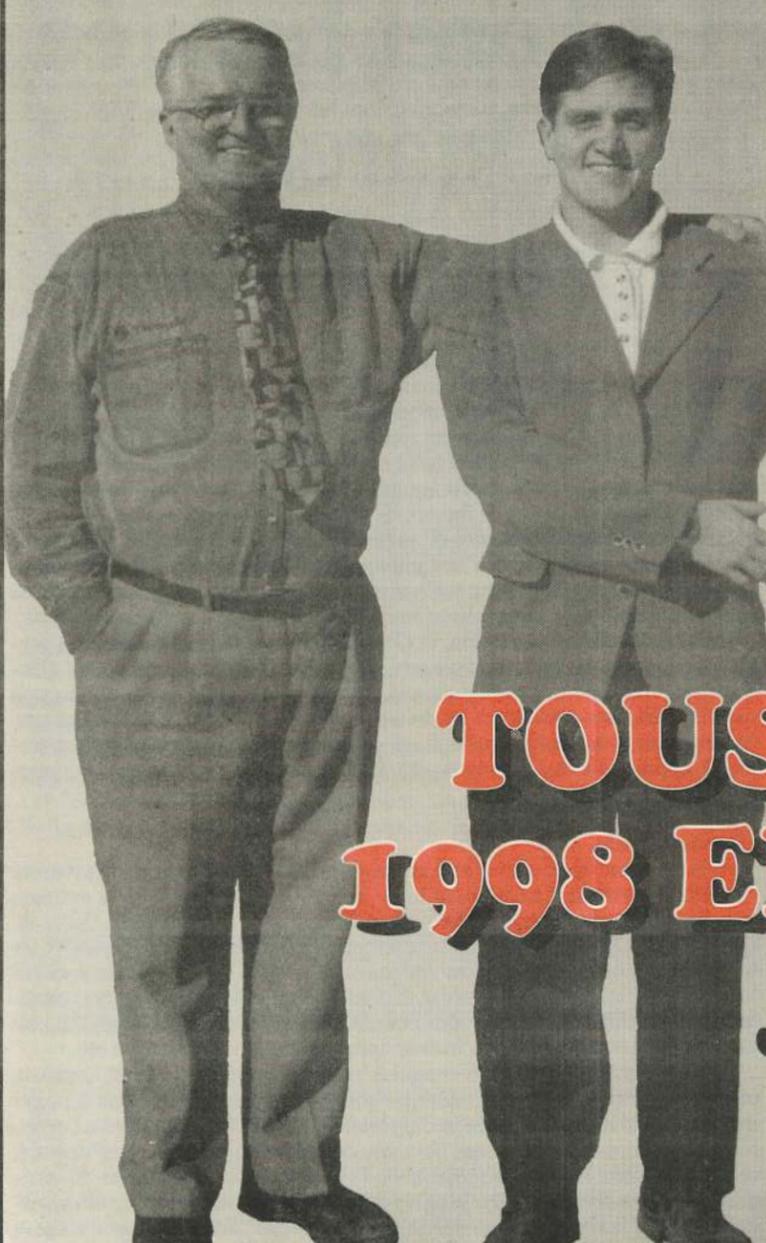
1150, Bourg-Joli  
Clinique médicale de  
Sainte-Adèle, Sainte-Adèle  
Tél.: (450) 229-8300

**1-800-581-8121**

# Un lave-o-thon très profitable pour les pompiers de St-Donat

La journée du samedi 1<sup>er</sup> août dernier en fut une très active pour les pompiers de St-Donat qui ont procédé à un lave-o-thon sur les terrains du Pétro-Canada. Les revenus générés par cette journée spéciale serviront à défrayer en partie leurs uniformes, un élément vestimentaire obligatoire pour les membres de toutes les brigades de pompiers au Québec. Notons qu'il n'en coûte rien à la Municipalité pour défrayer le coût d'achat de ces vêtements. Le lave-o-thon faisait partie de plusieurs autres activités mises sur pied par les pompiers pour couvrir cette dépense. (Photo: ALTITUDE)







**TOUS LES MODÈLES  
1998 EN LIQUIDATION!**

**JUSQU'À \$5,000 DE RABAIS**

Venez nous rencontrer, ça vaut le détour!  
850, rue Principale, Sainte-Agathe  
(819) 326-3837



## Le Sentier des Nymphes, un 5<sup>e</sup> tronçon pour Lanaudière

Après le sentier de la Matawinie, de l'Intercentre, du mont-Ouareau - lac Lemieux et de la Réserve faunique Mastigouche (secteur de la Catherine), le Comité du Sentier national du Québec, en collaboration avec Randonnée pédestre Matawinie, a procédé, début août, à l'ouverture d'un cinquième tronçon du Sentier national dans la région de Lanaudière: le Sentier des Nymphes.

Ce sentier linéaire constitue le prolongement du sentier de la Matawinie. De la route 131, on y accède face au stationnement du Parc régional des Sept Chutes, à St-Zénon. Il traverse le territoire de la ZEC des Nymphes sur une distance de 17,5 kilomètres. Il prend fin à la limite de la Réserve faunique Mastigouche.

Ce sentier de randonnée pédestre est d'abord destiné aux adeptes de la longue randonnée, ce qui signifie un coucher en forêt. Toutefois, les deux premiers kilomètres du sentier se prêtent très bien à une promenade de quelques heures donnant accès à de superbes points de vue sur la vallée de la rivière Noire et sur le lac Bouchette. On peut

même y observer les randonneurs à l'oeuvre sur le mont-Brassard, dans le Parc régional des Sept Chutes.

### Inauguration officielle

Tous les adeptes de la randonnée pédestre sont invités à l'inauguration officielle du Sentier des Nymphes qui aura lieu le samedi 12 septembre, à 9 h. Cette inauguration se fera au stationnement du Parc régional des Sept Chutes, à St-Zénon. Des randonnées guidées seront offertes pour l'occasion.

Par ailleurs, plus d'une vingtaine de kilomètres de sentiers sont présentement en chantier, notamment dans les secteurs des trois lacs des Castors, à Notre-Dame-de-la-Merci, et du lac Clair, à St-Côme. Par suite d'une rencontre avec la Corporation de la Forêt Ouareau, le Sentier national traversera cette dernière en empruntant le Sentier du Massif.

Enfin, cette année, dans la ZEC des Nymphes, la période de chasse à l'original s'échelonne du 19 septembre au 4 octobre et du 10 au 18 octobre. On est prié de limiter les déplacements en forêt durant cette période.



L'équipe de Randonnée pédestre Matawinie entourant M. Paul Perreault (à droite), coordonnateur du Sentier national pour la région de Lanaudière.

# Le Clerc Marine

C'est le temps de penser à l'entreposage de votre bateau...

**ENTREPOSAGE INTÉRIEUR**

**NOUS AVONS DOUBLÉ  
NOTRE SUPERFICIE  
D'ENTREPOSAGE!**

**MARINER**  
HORS-BORD  
Meilleur à la longue

**merCruiser**

**FORCE**  
Hors-Bord

PIÈCES ET ACCESSOIRES ORIGINAUX  
**QUICKSILVER**

795, PRINCIPALE  
C.P. 518, ST-DONAT

**424-2345**

## La Forêt habitée Ouareau prend forme

(JL) - Pour la troisième année consécutive, la Corporation de la Forêt Ouareau a obtenu une aide financière du ministère des Ressources naturelles du Québec, via le Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier, pour la consolidation du réseau de sentiers. Les 131 750 \$ obtenus ont notamment permis l'embauche de neuf personnes. Ces dernières travailleront à compléter les travaux déjà amorcés l'an dernier et entameront l'aménagement de sentiers de ski de fond et de vélo de montagne.

Une somme supplémentaire de près de 5 500 \$ a également été allouée pour procéder au marquage d'une piste pour VTT permettant de relier Notre-Dame-de-la-Merci, Entrelacs et Chertsey, un vieux rêve qui deviendra réalité sous peu. Cette piste sera réalisée en collaboration avec les clubs locaux.

Grâce à une autre subvention, la Corporation procédera, au cours des prochains mois, à l'embauche de personnel pour la construction de postes d'accueil, de refuges, d'abris et d'autres structures de base, ainsi que pour l'accueil des visiteurs, la surveillance, l'entretien et la patrouille des sentiers. Les personnes intéressées sont invitées à remplir un formulaire de demande d'emploi au bureau de la Corporation au 1900, montée de la Réserve, à Notre-Dame-de-la-Merci.

### Plan directeur

Avec le plan directeur d'aménagement du territoire qui sera présenté l'automne prochain, la Corporation de la Forêt Ouareau aura alors en main tous les atouts nécessaires à la réussite du projet de la Forêt habitée Ouareau. Dès l'été 1999, les responsables seront prêts à accueillir les visiteurs et les touristes et à offrir des activités variées et de qualité dans un cadre enchanteur. À cet effet, la Corporation est en contact avec divers groupements, institutions, associations et fédérations pour offrir des activités originales qui toucheront plusieurs domaines d'intérêt: sport, culture, interprétation etc.

"Tous les efforts des dernières années pour faire renaître la Forêt Ouareau, un territoire trop longtemps laissé à l'abandon, commencent donc à porter fruit, souligne la présidente de la Corporation, Mme Claudette Cardin Forget. Malgré certains ratés, normaux pour une organisation jeune comme la nôtre, et les embûches liées à l'originalité du concept de forêt habitée et du territoire, nous sommes fiers des progrès accomplis dans un effort de concertation." D'ici l'inauguration officielle de la "nouvelle" Forêt Ouareau, on peut effectuer une randonnée pédestre, de raquettes ou de motoneige dans les sentiers existants.

# Suzanne Brouillet, nouvelle présidente de l'APELA

par Pierre Bertrand  
collaboration spéciale

L'assemblée annuelle de l'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA) a eu lieu le 19 juillet dernier au Manoir des Laurentides. En plus de plusieurs membres réguliers, étaient présents MM. Jean-Claude Chauret, président de l'ARLO (lac Ouareau), Gilles Parent, conseiller municipal, et Raymond Blouin, de l'Association du lac Provost et membre de l'Association du lac Pimbina.

Le but de notre association est de promouvoir la protection de l'environnement du lac et de ses abords et de défendre les intérêts de ses membres dans la poursuite de cet objectif.

Parmi les multiples activités de l'Association durant l'année qui s'est écoulée, mentionnons les pressions auprès de la municipalité pour qu'elle adopte le plus tôt possible des règlements sur les milieux humides. Ces règlements sont déjà en bonne voie de réalisation. Il semble qu'on attende que la ligne des hautes eaux soit déterminée par un biologiste. La ligne des hautes eaux est la ligne où se fait la démarcation entre la végétation terrestre et la végétation aquatique ou semi-aquatique. La zone entre la ligne des hautes eaux et le niveau moyen des eaux des lacs et rivières est la zone qui est la plus riche pour le maintien en santé des lacs, et en même temps la zone la plus fragile dans les écosystèmes lacustres. Il faut une ré-

glementation très claire pour la protéger.

Des responsables de l'Association ont rencontré leurs aviseurs légaux, des représentants du ministère de l'Environnement et les dirigeants municipaux pour protéger les milieux humides ou marécages du lac Archambault, principalement celui situé entre le lac Archambault et la baie de Tire qui est en fait le plus grand marécage, d'où son importance.

Des recherches ont été entreprises dans la littérature scientifique sur les insecticides biologiques. Des recommandations ont été soumises aux membres au sujet de la lutte aux insectes piqueurs proposée par la municipalité.

Les membres de l'assemblée ont discuté par la suite de différents problèmes, dont la conservation d'une certaine quiétude qui est menacée sur le lac par des embarcations motorisées bruyantes, surtout les motomarines, les moteurs à jet dont on refuse d'envoyer les gaz d'échappement dans l'eau plutôt qu'en l'air, et enfin les hydravions.

Les membres du conseil en profitent pour attirer l'attention de tous pour prévenir la pollution par les moteurs ou réservoirs défectueux. Il y a quelques mois s'est produit un accident écologique sur le lac Archambault: un réservoir d'huile à chauffage s'est renversé alors qu'on venait de l'emplier, et tout son contenu s'est déversé dans le lac. Un appel est lancé à tous les propriétaires de véri-

fier leur installation d'huile à chauffage ou autre matière polluante.

Des membres ont exposé le manque de civisme de certains usagers d'embarcations à moteur puissantes, principalement dans les passes étroites où il peut se trouver en même temps des embarcations légères. Il y a certes du travail d'éducation à faire de ce côté.

M. Claude Laporte, président sortant, a annoncé aux membres présents sa volonté de ne pas renouveler sa candidature. Il était président de l'Association depuis quatre ans et a été deux ans membre de l'exécutif auparavant. L'assemblée regrette cette décision et en a profité pour le remercier de l'important travail accompli. Durant ces quatre années, il a mené les dossiers litigieux avec grande persévérance et beaucoup de dévouement. Il a fouillé à fond toutes les lois et règlements concernant l'environnement. Sa démarche a toujours été très claire pour la défense de notre précieux environnement, quitte à déplaire à certaines personnes, surtout celles qui prônent le développement économique à n'importe quel prix. Félicitations et remerciements à M. Laporte.

Le nouvel exécutif de l'APELA a été élu et il est formé de Mme Suzanne Brouillet, présidente, Louis Lemaire, vice-président, Richard Bienvu, trésorier, et Pierre Bertrand, secrétaire. Le C.A. est à la recherche de deux

autres membres pour les postes de conseillers.

Rappelons qu'il est important que tous les propriétaires de la vallée du lac Archambault, ce qui comprend également la rivière Michelle, la rivière Pimbina, le lac Beauchamp, soient membres de l'Association, laquelle ne fait que du travail préventif pour conserver notre environnement

et la beauté de notre région. Nous ne nous imissons nullement dans la politique municipale ou autre.

Pour devenir membre de l'Association, il suffit d'envoyer ses coordonnées à l'APELA, C.P. 1021, Saint-Donat Qc, J0T 2C0 avec un chèque ou mandat postal de 25 \$. Par le fait même, vous recevez le *Journal Altitude* à votre domicile chaque mois.

## ENTREPOSAGE DE BATEAU



L'hiver prochain, confiez votre bateau à:  
**SPORT & MARINE M.V.**  
1108, Principale St-Donat (819) 424-3433

**ENTREPOSAGE INTÉRIEUR  
SEULEMENT**

## Réélection du C.E. de Tourisme Lanaudière

(JL) - Ne siégeant jamais en juillet, c'est le mercredi 5 août dernier qu'avait lieu la première rencontre du conseil d'administration de l'Association touristique régionale depuis l'élection de juin.

Lors de cette première réunion, les administrateurs ont procédé à l'élection d'un nouveau conseil exécutif qui sera en fonction tout au long de la prochaine année.

Le C.E. est composé des mêmes membres que celui de l'année dernière, toujours présidé par John A. Redmond dont le mandat a été renouvelé pour la 21<sup>e</sup> fois consécutive. Il siège également à la zone 6 (Matawinie) où Daniel Bellegarde, de Saint-Donat, est l'un des représentants.

## Les Optimistes de St-Donat n'ont pu atteindre l'objectif en don de sang

La clinique annuelle de sang du Club Optimiste de Saint-Donat, qui s'est tenue le lundi 20 juillet dernier, s'est terminée en deçà de l'objectif visé, soit 100 donateurs.

Mme Francine Dazé, responsable de cette clinique, et les administrateurs du Club tiennent quand même à remercier les 84 donateurs de sang qui se sont présentés à la clinique du Centre civique Paul-Mathieu. On se dit satisfaits tout en espérant faire mieux l'an prochain. Mme Dazé remercie les bénévoles sans qui une telle activité ne pourrait avoir lieu.

## DERNIÈRE CHANCE LE DERNIER BLITZ POUR L'AUTO-QUÉBEC!



L'atTraction intégrale™ 4x4

**SUBARU**

P36582

Le #1 des Laurentides



155, boul. Morin, route 117  
Sainte-Agathe-des-Monts  
Tél.: (819) 326-1600 • 1-800-463-1600  
Fax: (819) 326-8920

E-mail: subaru@polyinter.com  
Site web: www.autoling.com/subaru



Richard Gaudet, Prop.

## Pour Gaétane Kerr, l'huile permet de peindre avec plus de spontanéité

par Jean Lafortune

Gaétane Marc-Aurèle Kerr, artiste peintre de Saint-Donat et membre de la Maison Art Boréal, a opté pour l'huile après avoir quelque peu touché à l'aquarelle. Pour elle, l'huile est un médium qui lui permet de projeter plus rapidement ses impulsions sur le canevas, sans avoir à tracer une esquisse au préalable. On peut également corriger son oeuvre facilement avec l'huile, chose quasi impossible avec l'aquarelle.

Et pourtant, des dessins, elle en

a fait dès sa plus tendre enfance. Toute jeune, on la retrouvait dans l'atelier de travail de son père, entrepreneur et ébéniste. Là, elle utilisait tous les crayons qu'elle pouvait trouver et dessinait sur les grands plans bleus de son père, lui-même sculpteur dans ses temps libres.

"J'étais la dernière de neuf enfants, dit-elle, et avec les années, je m'installai <sous> la grande table de cuisine pour ne pas me faire taquiner par mes frères. Puis ce fut

dans le placard sous l'escalier que je poursuivis mes dessins sur de grands papiers bruns d'emballage que ma mère prenait grand soin de repasser pour enlever les plis."

Le premier succès de Gaétane, elle le réalisa à l'âge de sept ans, un moment inoubliable pour elle. C'était à l'occasion de l'ouverture officielle du patronage (maison des jeunes) de l'Immaculée Conception dans la localité des Cantons de l'Est où elle est née. Le père Robichaud, jésuite, curé de la pa-



Gaétane Kerr exhibant un de ses tableaux à la Maison Art Boréal. (Photo: ALTITUDE)

## C'est la liquidation TOYOTA

TERCEL CE

**198\$**  
0\$ COMPTANT  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



- Direction assistée
- 5 vitesses à surmultipliée
- Coussin gonflable côté conducteur

**4,8%**  
jusqu'à 60 mois

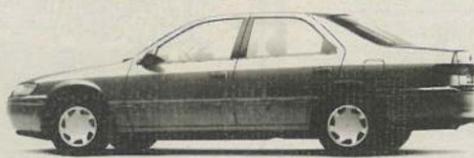
- TERCEL
- COROLLA
- PASÉO
- T-100



Financement à l'achat

CAMRY CE

**278\$**  
1950\$ comptant\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



- Climatiseur
- Transmission automatique
- Glaces, verrous de portières et rétroviseurs assistés

**3,8%**  
jusqu'à 60 mois

- CAMRY
- RAV4
- 4RUNNER
- TACOMA
- AVALON



Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. \*Offre valable sur les modèles Tercel CE AC53LM-BA 1998 neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 septembre 1998. Premier versement de 227,61\$ et dépôt de garantie de 250\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km, frais de 7¢/km excédentaire. \*Offre valable sur les modèles Camry CE BG22KP-CA 1998 neufs en inventaire, loués au plus tard le 30 septembre 1998. Comptant initial de 1950\$, premier versement de 319,67\$ et dépôt de garantie de 325\$ exigibles au moment de la livraison. Franchise de 96 000 km, frais de 10¢/km excédentaire. \*Taxes en sus ou échange équivalent. †Sur les modèles 1998 en inventaire. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire  
**TOYOTA**

www.toyota.ca

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

**TOYOTA STE-AGATHE**

2350, route 117  
Ste-Agathe-Sud  
(819) 326-1044

roisse, fut frappé par "le coq au plumage coloré que j'avais dessiné, dit-elle, et il le fit accrocher au mur."

Infirmière de profession, Mme Kerr (Gaétane Labonté) prit une part active dans le deuxième Conflit mondial et fut affectée à un hôpital militaire en Grande-Bretagne pendant plus de trois ans. Elle y faisait des sketches et décorait les salles pour égayer les longues journées de ses patients. C'est d'ailleurs là qu'elle fit la connaissance du colonel Ashton Kerr, médecin des Forces armées, et le couple s'épousa deux ans après la fin de la guerre.

Puis ce fut une succession de déménagements dans plusieurs pays, et Gaétane en profita pour reprendre le pinceau et tracer sur ses toiles les paysages multiples qu'elle eut l'occasion de connaître. Maintenant installée en permanence à Saint-Donat avec son mari, elle est gâtée par la nature qui l'entoure, et tout naturellement, c'est la nature qu'elle peint.

"Ce qui récompense en quelque sorte l'artiste qui utilise l'huile pour peindre, c'est que le lendemain, on retrouve des couleurs un peu transformées sur le canevas, comme si un maître y avait touché durant la nuit, raconte-t-elle. Et il faut dire aussi que j'aime la senteur de la peinture à l'huile. Je peins à l'extérieur la plupart du temps, même l'hiver, tempête ou pas. Côté couleurs, mes professeurs à l'École des Beaux-Arts de Montréal m'appelaient la <coloriste> tellement j'amplifie les tons, toujours selon mon humeur bien sûr. C'est pourquoi la tonalité change d'une fois à l'autre, selon que je connais des jours ternes ou gais."

Enfin, confie Gaétane Kerr, même si l'huile permet une plus grande spontanéité dans l'exécution d'un tableau, jamais on ne peut produire une oeuvre dans une seule session. Une peinture à l'huile, c'est un travail progressif, mais la possibilité des retouches donne à ce médium un avantage gratifiant. □

## Début des cours de bridge en septembre

Le début des cours de bridge pour débutants est prévu pour le mercredi 9 septembre prochain à 19h00. La session de huit semaines se déroule à la Maison de la Culture, à Saint-Donat, et requiert l'inscription d'au moins 12 personnes.

Le responsable de ce cours, Lucien Boutin, rappelle que le bridge cultive la mémoire et favorise la logique. C'est un loisir qui procure des heures de plaisir. On s'inscrit auprès de M. Boutin au 424-7326.

# Investissement de 131 000\$ dans la Forêt Ouareau

# Le Journal Altitude

1350

2e cahier



Le député de Bertrand à l'Assemblée nationale, Denis Chalifoux, annonçait le jeudi 6 août dernier un investissement de 131 000 \$ au profit de la Corporation de la Forêt Ouareau dans le cadre du programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier. De plus, le député s'est engagé à verser 1 000 \$ dans le cadre du Support à l'action bénévole pour la promotion touristique de la Forêt Ouareau.

Cet investissement permettra de réaliser le projet de consolidation de sentiers, lequel a été recommandé par le Conseil régional de développement de Lanaudière (CRD). Il s'agit d'un projet de première importance pour le développement de l'industrie touristique de la région et de Notre-Dame-de-la-Merci.

Le député Chalifoux tient à souligner le dynamisme de la Corporation de la Forêt Ouareau et de sa présidente, Mme Claudette Forget, qui ont à coeur le développement de la région.

La présidente de la Corporation de la Forêt Ouareau, Mme Claudette Cardin Forget, recevant un chèque de 131 000 \$ des mains du député de Bertrand, M. Denis Chalifoux. (Photo: ALTITUDE)

## Normes de distance de visibilité modifiées pour les motoneigistes

(JL) - Le ministère des Transports du Québec a amendé sa Loi sur la distance de visibilité à respecter pour les traverses de motoneiges sur les voies routières publiques.

La Loi 410 rétablit des normes de distance moins rigides et plus faciles à respecter pour les motoneigistes, surtout dans les régions montagneuses de Lanaudières et des Laurentides où la succession de collines limite le champ de vision en ligne droite.

Les Associations touristiques régionales (ATR), les club de motoneige et la Fédération (FCMQ) considèrent cet amendement de la Loi 43 comme un soulagement puisque les traverses qui ne respectent pas les distances de visibilité seront désormais approuvées dans la mesure où elles respectent les distances de la nouvelle Loi 410, a fait savoir Tourisme Lanaudière.

## Un chèque pour la halte touristique de NDM

Le jeudi 6 août dernier, le député de Bertrand à l'Assemblée nationale, Denis Chalifoux, remettait au conseil municipal de Notre-Dame-de-la-Merci un chèque au montant de 70 000 \$ dans le cadre du Fond d'intervention régional du Conseil régional de développement de Lanaudière. Il est à noter que cette somme représente la dernière subvention du Fond d'intervention tel que connu jusqu'à alors.



Dans l'ordre habituel: André Di Tullio et Cécile Lavoie, conseillers; le député de Bertrand Denis Chalifoux; le maire Raymond Brissette et John A. Redmond, président de Tourisme Lanaudière et membre du C.A. du CRD de Lanaudière. À l'arrière plan, on peut voir le coulage du béton du barrage à la halte routière. (Photo: ALTITUDE)

Dufresne ont été détournées temporairement pour permettre l'érection d'un nouveau barrage de béton présentement en construction.

Une fois les travaux terminés, les eaux reviendront à leur cours normal,

formant ainsi un nouveau lac avec plage sablonneuse sur le versant sud, sans toutefois assécher la rivière Dufresne qui continuera de couler en aval. Un développement résidentiel devrait voir le jour sous peu sur cette face du lac. □

Claude Rondeau Entrepreneur Électricien Inc.  
Spécialité Résidential  
Résidential & Commercial  
Automatisation Industrielle  
Niveau 1, 2000 St-Jacques  
Notre-Dame-de-la-Merci, Québec, H7J 2M9  
Tél. (418) 434-1000  
Page 10 (514) 880-6811

**EXCAVATION F. PIGEON**  
• Fondation • champ d'opération  
• Lavis d'eau • Chemis  
• TRANSPORT EN VRAC  
S.V.M.E. - JETONIER - PIERRE ETC.  
424-2450  
ST-DONAT - NOTRE DAME DE LA-MERCI  
326-7967  
SIE AGATHE

1938  
rte 125, Notre-Dame-de-la-Merci

**GRANDE OUVERTURE  
LE 4 SEPTEMBRE**

Poêles à l'huile  
Pompes / Accessoires  
Plomberie - Chauffage  
Vente et installation  
Résidentiel / Commercial

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres  
mécaniciens en tuyauterie  
du Québec

**Gestion Normand Forget Inc.**

Tél.: 424-1592 ou 7271

## POTINS • POTINS • POTINS

Bon! Soir devient le centre de vente des cigares cubains à Saint-Donat. Il a même son humidor.

\*\*\*

Que les amateurs de bons vins ne paniquent pas à 16 h 55 le samedi après-midi. La SAQ de Saint-Donat est ouverte tous les dimanches après midi et ce, jusqu'au 6 septembre.

\*\*\*

En ce beau et très chaud 15 juillet

dernier, Fleurette B. s'est enfin décidée de se baigner dans le lac Beauchamps. C'est toute une aventure.

\*\*\*

Si vous avez besoin d'argent comptant à NDM, certains suggèrent de vérifier d'abord si le guichet automatique fonctionne.

\*\*\*

R.B. devrait être très bronzé à la

fin de l'été.

\*\*\*

Félicitations à Linda Villeneuve pour son premier prix chez Nissan Ste-Agathe.

\*\*\*

Desrosiers Ford tiendra son 4<sup>e</sup> tournoi de golf au profit de Centraide le mercredi 30 septembre au club Gray Rocks. Prix du billet: 150\$, souper compris. Renseignements: Louls Desrosiers au (819) 326-8944

\*\*\*

Fausse rumeur. Chaussure Daly ne

ferme pas ses portes. On peut donc continuer à se chauffer à Saint-Donat.

\*\*\*

Diane Plouffe, de la BNC de Saint-Donat, a réussi un trou d'un coup sur le parcours no 4 du club Mountain Acres. Félicitations.

\*\*\*

Bravo à François Pigeon et Linda qui vont se marier le 26 septembre prochain. Une grande fête en perspective.

\*\*\*

À surveiller: le tournoi des fem-

mes à Saint-Donat en septembre.

\*\*\*

Il y en a qui se perdent en cueillant des framboises, et qui étudient le bridge en attendant du secours. Demandez les détails à Ginette.

\*\*\*

Pour la 2<sup>e</sup> année consécutive, Royaume Mercury, de Ste-Agathe, a reçu le prix nord-américain d'excellence pour le service à la clientèle. Sébastien Cloutier désire remercier ses clients de St-Donat et région.



## On magasine en groupe au Jardin du Cadeau

Les résidents du Foyer St-Donat ont passé plusieurs heures à faire le tour de la boutique Le Jardin du Cadeau et d'y faire quelques achats lors d'une sortie régulière de magasinage. Derrière le comptoir, on aperçoit les propriétaires Pierre et Suzanne Lepage. (Photo: ALTITUDE)

## MAPP sur la carte MÉTÉO pour le mois d'août

Du 9 au 14 août, beau, ensoleillé avec un vent doux. Le beau temps se poursuit jusqu'au 21 et selon les pronostics de M. Mapp, le tout devrait demeurer au beau fixe jusqu'à la fin du mois alors qu'une petite pluie viendra donner un meilleur ton au gazon les 30 et 31. Et septembre s'amorce lui aussi dans le beau temps. Les nuits raccourcissent et sont maintenant plus fraîches. Mais le mois d'août devrait être plus beau qu'originellement prévu.



## UN CHANGEMENT NÉCESSAIRE... QUI DOIT ÊTRE ADMINISTRÉ AVEC COMPÉTENCE MAIS SURTOUT AVEC RESPECT ET GRATITUDE POUR NOS PIONNIERS.

**Notre-Dame-de-la-Merci, le 1er août 1998** - Lorsque nous faisons l'état de la situation économique et sociale de Notre-Dame-de-la-Merci, nous devons avant tout rendre hommage à ceux qui l'ont bâtie. S'il est vrai, comme le dit le proverbe, que "Paris ne s'est pas fait en un jour...", il en va de même pour ce merveilleux coin de pays dont nous sommes les fier(e)s citoyen(ne)s. J'invite donc tous et chacun à offrir à nos pionniers, lorsque vous les rencontrerez, un sourire de gratitude pour le travail, l'énergie et la persévérance qu'ils ont mis à faire de Notre-Dame-de-la-Merci notre merveilleux site enchanteur.

1998 nous amène à une profonde réflexion sur notre avenir. De fait, comme d'autres villages l'ont connu, dont le plus célèbre est Val-Jalbert, Notre-Dame-de-la-Merci est malheureusement menacé par le dépérissement. Pourquoi? Parce que si on reste sur place alors que les autres avancent, eh bien "nous, on recule". Regardons comment les autres agissent: ils investissent, ils progressent, ils font avancer les choses! Nous devons faire de même. C'est simple, il s'agit de répondre aux questions fondamentales. Qui sommes-nous? D'où venons-nous? Où allons-nous?

Poser ces questions, c'est y répondre. De fait, notre village et son environnement ont la qualité principale d'avoir un potentiel récréo-touristique. Nous n'avons qu'à regarder les changements dans les façons de vivre pour affirmer que le loisir est une grande source d'activités humaines, et conséquemment d'activités économiques. C'est pour cela que je me présente à la mairie de Notre-Dame-de-la-Merci parce qu'il faut ce travail et cette énergie et avant tout, cette expérience d'entrepreneurship. Je suis une femme d'affaires, une femme d'action. D'ailleurs, mes collègues ont reconnu mes

Claudette Cardin Forget  
candidate à la mairie  
Notre-Dame-de-la-Merci



qualités de leader puisque c'est le conseil de ville qui m'a d'abord déléguée au conseil d'administration de la Forêt Ouareau, dont je suis la présidente. Par la suite, c'est le ministre François Gendron qui m'a nommée, et ce sont les représentants des villages de St-Côme, Chertsey et Entrelacs qui m'ont élue.

En conclusion, je veux offrir à mes concitoyens et concitoyennes mon expérience comme administratrice tant dans le domaine privé que public. Je suis en faveur de cette option

**"Un changement nécessaire qui doit être administré avec compétence, mais surtout avec gratitude et respect envers nos aînés."**

Le mois prochain, je vous entretiendrai sur le dossier des routes.

**Claudette Cardin Forget**  
Maire suppléant, Notre-Dame-de-la-Merci  
Candidate à la mairie pour les élections du 1er novembre 1998

## Le mot du maire d'Entrelacs

# Des questions à se poser sur l'engorgement de la route 125



À la réunion mensuelle des maires, les discussions et les commentaires affluent de toutes parts. Tous les participants ont droit de parole, et les intervenants de différents milieux peuvent, sur invitation, venir s'exprimer sur le sujet qui les préoccupe.

Les discussions concernant le parc du Mont-Tremblant prennent une large part dans les débats.

La compagnie Intrawest, développeur gigantesque du Mont-Tremblant, grandit à vive allure, créant de nombreux emplois. Elle envisage maintenant de joindre Saint-

Donat par un tronçon "est-ouest" qui relierait les deux endroits. Bien structuré, Saint-Donat pourrait bénéficier de ce surplus d'achalandage.

Le hic qui devrait nous préoccuper est l'accessibilité à ce mégacentre. L'autoroute des Laurentides est déjà surutilisée, et l'autoroute de Mirabel est inachevée. Mais c'est surtout la route 125 qui doit nous préoccuper. Cette route 125 est le trait d'union entre Montréal et Saint-Donat. Quel serait l'avantage d'un fort accroissement d'achalandage sur notre route et quelles seraient les retombées économiques?

À mon humble avis, si nous voulons envisager l'avenir avec un optimisme bien fondé, Intrawest devra se doter d'un aéroport pour transporter ses clients américains. La Macaza serait l'idéal trait d'union entre Mont-

Tremblant et sa clientèle américaine. Facile d'accès et à proximité de son emplacement, cet aéroport serait la solution du problème d'accessibilité de sa clientèle.

Je suis en faveur de l'élargissement d'Intrawest, je suis en faveur de leur annexion une partie du parc du Mont-Tremblant, je suis en faveur de la route "est-ouest" la reliant à Saint-Donat, mais je crois que si la voie aérienne n'est pas envisagée dans leur projet d'expansion, nous devons en payer le prix. L'avenir est proche, même s'il semble lointain, et nous devons préserver l'axe d'accès Montréal - Saint-Donat pour que nos estivants puissent bénéficier de la route d'accès à leur propriété.

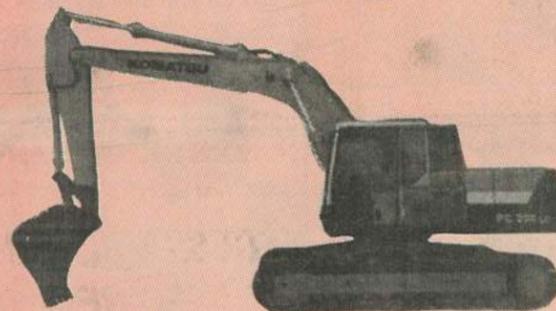
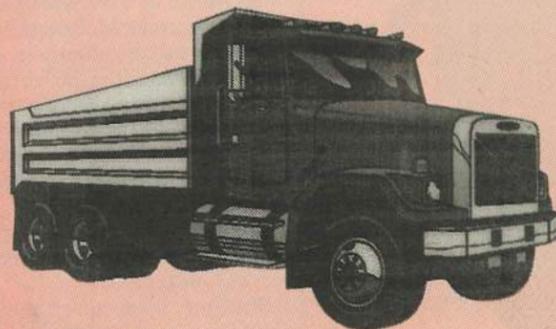
Le maire d'Entrelacs  
André Thibault

## Le Quad VTT Ouareau a inauguré ses sentiers



Le 11 juillet dernier, malgré la mauvaise température, avait lieu l'ouverture officielle des sentiers de VTT à Notre-Dame-de-la-Merci. Et pour souligner l'événement, le Quad VTT Ouareau inc. avait organisé une journée champêtre familiale au Resto du lac Blanc. Les organisateurs avaient pensé à tout: chapiteau, disco, cadeaux, tournoi de fer, pétanque, fléchettes etc. Pour leur part, les adeptes de rallye de VTT se sont bien amusés à la recherche d'indices afin de répondre aux nombreuses questions ambiguës. Clowns et séances de maquillage avaient aussi été prévus. Le directeur régional Laurentides Lanaudière de la Fédération québécoise des clubs quads, M. Daniel Marsan, s'était déplacé pour l'occasion, de même que le maire Raymond Brissette, la présidente de la Corporation de la forêt Ouareau Claudette Forget et le curé de la paroisse Michel Blondin. Polaris de Saint-Donat avait installé deux véhicules tout terrain à l'entrée; son agent exclusif Richard Bonin était également de la partie.

# EXCAVATION RICHARD DUVAL



- INSTALLATION SEPTIQUE
- SERVICE DE PELLE ET DE PÉPINE
- INSTALLATION DU BIOFILTRE ECOFLO
- TERRASSEMENT
- CONSTRUCTION DE ROUTES

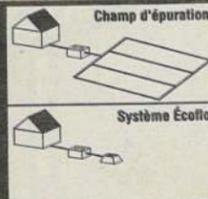
**TRANSPORT: TERRE • SABLE • GRAVIER**

**RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL**

343, ch. Lac Violon, Entrelacs • (450) 228-3834

**Ecoflo**  
la solution  
aux problèmes  
des champs  
d'épurations

INSTALLATEUR  
**Ecoflo**  
AUTORISÉ





# La parole est au maire de NDM

Notre municipalité subit présentement une activité fébrile sans précédent chez nous. Notre bureau d'information touristique connaît cette année un suc-

cès extraordinaire. Le nombre de visiteurs a déjà doublé par rapport à celui de l'an dernier à pareille date, et la principale raison est le développement de notre halte touristique régionale.

De plus, le premier et le plus important projet d'habitation de l'histoire de Notre-Dame-de-la-Merci se concrétisera. En effet, le propriétaire d'une partie de terrain située sur le côté sud de la halte routière, M. Guy Beauséjour, de Saint-Donat, débutera bientôt le déboisement d'une dizaine de terrains pour la construction de propriétés.

Je profite de l'occasion pour féliciter et remercier M. Beauséjour pour sa bonne collaboration lors des travaux de construction du barrage présentement en cours. Dernièrement, M. Beauséjour me faisait part de l'immense intérêt démontré par plusieurs acheteurs intéressés aux sites de choix.

Autre nouvelle importante: je contacterai sous peu le propriétaire du terrain adjacent à celui de M. Beauséjour, situé également face au futur lac afin d'entreprendre des né-

gociations pour la construction d'habitations. Un autre projet d'envergure.

Vous avez sûrement constaté récemment le début des travaux sur notre halte routière, le déversoir, le lac, la plage, la relocalisation de la petite passerelle à l'extrémité sud-ouest du lac. Une autre passerelle beaucoup plus grande sera également construite au-dessus du déversoir pour y permettre le passage sécuritaire des motoneiges, de la surfaceuse, des

VTI, des fondeurs et des piétons. Pour des fins d'esthétique, quelques poteaux d'électricité seront également déplacés. La date prévue pour la fin de tous ces travaux se situe aux alentours du 15 septembre.

Invitation à tous les usagers du chemin Notre-Dame-de-la-Merci à la prudence jusqu'à ce que le problème du transport de bois soit réglé.

Je ferai sous peu un voyage à Ottawa afin de rencontrer et d'entrepren-

dre des discussions et négociations avec certains fonctionnaires et députations concernant un autre projet régional dont je ne peux pour le moment vous dévoiler le contenu. Je peux toutefois vous dire que ce projet fera partie intégrante de notre halte routière et apportera aussi un essor économique considérable à notre municipalité. À suivre!

Souvenez-vous qu'en 1994, j'avais promis de promouvoir l'image touristique et économique de Notre-Dame-de-la-Merci. Je crois avoir tenu cette promesse.

*Le maire*  
**Raymond Brissette**



## BICYLINDRE 9,9

**Puissance et élégance**

- Modèles à démarrage manuel et électronique disponibles
- Embrayage Av-PM-Ar monté sur l'avant - commande facile
- Barre franche montée au centre - facilite les virages



687, Principale, St-Donat  
Tél.: (819) 424-2288



- Lettrage
- Enseignes
- Logos
- Affiches
- Sérigraphie
- Macarons
- Bannières

805 Principale  
Saint-Donat  
Tél. et Fax:

(819) Guy Roy  
**424-5075**

## Des tableaux farfelus à la Maison Art Boréal



Les artistes de la Maison Art Boréal, de St-Donat, présentent jusqu'au 30 août une exposition de tableaux amusants et farfelus dont le thème est "Le cirque". Le dimanche 30 août, à 14 h, un nom sera tiré au hasard parmi les votes reçus, et le gagnant recevra un bon d'achat de 50 \$. On voit ici quelques artistes peintres... non moins farfelus. (Photo: ALTITUDE)

## Nouvelles des Optimistes de NDM

Le Club Optimiste de Notre-Dame-de-la-Merci a organisé une super de belle visite au Parc Safari, de Hemingford, pour les jeunes résidents de NDM le mardi 4

août dernier. Ce fut une journée magnifique, quoique très épuisante pour les plus jeunes et les moniteurs. La température était idéale. Cependant, les manèges et la baignade ont sem-

blé plus attirants pour les jeunes et les animaux.

Le déjeuner Optimiste aura lieu le dimanche 16 août à 10 h 30 à la nouvelle Auberge du lac Ouareau.

Une invitation est lancée à tous les Optimistes et amis. Notre pasteur Michel Blondin (Optimiste) ouvrira le neuvaine à Marie-Reine-des-Coeurs au sanctuaire de Marie-Reine-des-Coeurs, à Chertsey, le vendredi 14 août à 19 h, suivie du chapelet médité, de l'eucharistie et d'une procession aux flambeaux.

Les Optimistes peuvent jouer un rôle important afin de souligner l'importance des valeurs spirituelles auprès de leur communauté.

Nous sommes continuellement confrontés à des problèmes d'ordre éthique, et nous avons tendance à négliger le sens des valeurs. Partageons avec notre communauté cette occasion de donner libre cours à la spiritualité. □



## Antennes Satellite du nord

**STAR CHOICE ExpressVu**

## Appelez-nous!

- Système de télé par satellite
- Vente, installation et service
- Antenne satellite et conventionnelles
- Branchements et connexions pour appareils audio et vidéo
- Cinéma-Maison

**Patrick Riopel,**  
technicien d'expérience  
561-B, Principale, St-Donat

Tél.: 819-424-2965 • Fax: 819-424-2922



# Que se passe-t-il à l'ombre du clocher?

«Qu'il est bon de constater que la tradition se maintient», mentionnait le vicaire général du diocèse de Mont-Laurier, Mgr Levert, à la rencontre estivale de la Zone le 29 juillet dernier dans la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, lac Croche, à Saint-Donat où, depuis nombre d'années, cette rencontre a lieu.

Rencontre estivale permettant aux membres de différents conseils de pastorale de fraterniser en plein air, réservant cependant quelques minutes pour prendre connaissance des projets et questions de l'heure.

Plusieurs d'entre vous se posent cette question: «Qu'est-ce que c'est une Zone?» En consultant le dictionnaire, on apprend qu'une zone

est une surface quelconque ou une portion de territoire. Alors, le territoire du diocèse de Mont-Laurier, 19 968 km<sup>2</sup>, s'étend de Gracefield, dans la Haute-Gatineau, à Val-David, dans les Laurentides, en passant par Mont-Laurier dans la région de La Lièvre et en poussant une pointe à Saint-Donat-de-Montcalm. Le diocèse compte 53 paroisses, quatre dessertes, une mission et une chapelle. De ces 59 communautés, 56 sont sous la direction de prêtres diocésains et trois sous celle de prêtres membres de communautés religieuses, pour une population de 86 511 personnes (Statistique Canada 1996).

Après ces données géographiques, revenons à «Qu'est-ce que

c'est une Zone?» Le territoire diocésain est divisé en cinq zones. Chaque zone est animée par un groupe de trois personnes. Ce trio convoque les membres des C.P.P. (Comité de pastorale paroissiale) et les prêtres de chacune des paroisses à trois ou quatre rencontres durant l'année pastorale (1<sup>er</sup> septembre au 31 août) pour réfléchir sur les priorités diocésaines: pastorale jeunesse, pastorale des malades etc. et trouver les moyens de les appliquer, chacun dans son milieu.

Par ces brefs renseignements, vous êtes aujourd'hui en mesure de constater que plusieurs personnes s'activent à l'intérieur du diocèse pour transmettre et propager la Bonne Nouvelle.

Bonne fin de vacances à tous. Ayez une pensée positive envers ceux et celles qui se dépensent au sein de la Zone no 5, la nôtre. En septembre, vous serez mis au courant des activités de l'automne.

Lucille Wagen Paquette  
pour le C.P.P.

# Équipe championne aux quilles

C'est l'équipe du *Journal ALTITUDE 1350*, formée de M. Charbonneau, R. Turcotte, N. Wiliski, L. Chalut, J. Nolet et P. Tremblay qui a remporté le championnat de série et le championnat de la saison 1997-1998 de la Ligue de quilles Boule d'Or de Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci.

Le gros trophée est actuellement aux bureaux du *Journal* où les intéressés peuvent le voir.

La prochaine saison débutera le mois prochain. On peut s'inscrire auprès de Raymond Cousineau, à Saint-Donat.

**HORAIRE:**

Lundi: 9:30 à 18:00  
Mardi: 9:30 à 18:00  
Mercredi: **FERMÉ**  
Jeudi: 9:30 à 19:00  
Vendredi: 9:30 à 20:00  
Samedi: 9:30 à 17:00  
Dimanche: 11:00 à 15:00  
Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

*Ludwicka  
Jadewiga  
Pharmacienne  
Chertsey*

# Nouvelles de l'Âge d'Or de NDM

Le Club de l'Âge d'Or de Notre-dame-de-la-Merci se prépare à fêter son 20<sup>e</sup> anniversaire le 19 septembre prochain. On rappelle aux membres qu'il y a jeu de pétanque tous les mardis, à 13 h 30, et bingo spécial à 19 h le 17 août.

Petit rectificatif pour la ligue de quilles: le président est Roland Soucy (424-7940). La trésorière et secrétaire est Thérèse Ahern (424-3853) et non Ghislaine Bérubé. Cette dernière est secrétaire de l'Âge d'Or.

# KlezKanada présente un concert à Lantier

KlezKanada présentera son grand concert "Groyser" annuel le samedi 22 août prochain, à 20 h 45, au Camp B'nai Brith, à Lantier, route 329. Il s'agit du plus grand rassemblement d'artistes et de musiciens kiezmer, juifs et yiddish connus sur une scène canadienne. Environ 1 500 spectateurs sont attendus à cet événement musical de trois heures. Ce concert est le clou du Festival KlezKanada 1998 de quatre jours et la seule occasion où le public est invité à voir et entendre le talent remarquable d'artistes uniques comme Bruce Adler, récipiendaire d'un Molière et vedette de Broadway, Adrienne Cooper, la plus connue des chanteuses de musique yiddish, et Zalmen Mlotek, grande vedette du théâtre et de la musique juive.

Trois groupes musicaux se produiront durant la soirée: le Brave Old World, le Chicago Klezmer Ensemble et le Klezmer Conservatory Band, de Boston. Les billets sont en vente chez l'agent immobilier Doncaster, à Ste-Agathe.

Gagnante:  
Isabelle Giguère

**MOT-MYSTÈRE**

MOTS FINISSANT PAR O  
Mot de 4 lettres

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE

|            |              |        |         |       |
|------------|--------------|--------|---------|-------|
| ACCRO      | AVISO        | BONGO  | DINGO   | RETRO |
| ADAGIO     | AYUNTAMIENTO | BOSCO  | EGO     | RODEO |
| AFICIONADO | BARDOLINO    | BRAVO  | METRO   |       |
| AFRO       | BINGO        | CAMPO  | PROVIGO |       |
| AGITATO    | BIO          | CARACO |         |       |
| AIKIDO     | BOBO         | CASINO |         |       |
| ALLO       | BOLERO       | CLODO  |         |       |
| AMOROSO    |              |        |         |       |

CONCEPTION: BERNARD THERRIEN

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | M | E | T | R | O | O | G | I | V | O | R | P |
| 2  | A | C | B | O | R | T | E | R | G | O | A | A |
| 3  | O | D | C | A | M | P | O | N | S | C | O | F |
| 4  | O | G | A | F | R | O | I | I | C | E | O | I |
| 5  | O | O | N | G | O | D | V | R | D | R | N | C |
| 6  | S | C | G | I | I | A | O | O | E | A | I | I |
| 7  | O | A | B | N | B | O | R | L | L | C | S | O |
| 8  | R | R | C | L | O | D | O | L | I | O | A | N |
| 9  | O | A | O | B | O | B | O | G | E | N | C | A |
| 10 | M | C | O | V | A | R | B | O | S | C | O | D |
| 11 | A | Y | U | N | T | A | M | I | E | N | T | O |
| 12 | A | I | K | I | D | O | T | A | T | I | G | A |

\* Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

Courez la chance de gagner 10 \$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues.

# La Croisade

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| 12 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |

808

**HORIZONTALEMENT**

- Narration imagée - Sélénium.
- Telles quelles - Orifices.
- Ébranlé - Sans ferveur.
- Vises - Double règle.
- Pronom - Négation - Inscription.
- Vigoureuse - Conjonction.
- Obtenu - Abris - Ricané.
- Nouvelle.
- Cochonnet - Table de boucher.
- Petit âne - Note - Concret.
- Cube - Couvert de pierre.
- Mammifère africain - Veillées.
- Canard - Mesurer.
- Issu - Écime.
- Pronom - Terminaison - Ventilé.
- Primordiales.

**La solution du mois de juillet**

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | Q | Y | P | T | O | L | O | Q | U | E | S |
| L | I | A | H |   |   | R | I | P | A | S |   |
| E |   | K | A | Y | A | K |   | T | A | U |   |
| M | U | S | E | R | E | A | S | R |   |   |   |
| E | R |   | R | O | N | R | O | N | D | E |   |
| N | A | V | E | T |   | A | C | E | R | E | E |
| T | E | S |   | R | A | T |   | S | E | U | L |
| A | U |   | P | O | L | O | S |   | V | I | L |
| I | S | O |   | P | I | C |   | P | E | L | E |
| R | R |   | I | S | O | E | T | E | S |   |   |
| E |   | G | E | N | E | N | T |   | U |   |   |
| S | T | E |   | E | S | E |   | O | U | R | S |

**VERTICALEMENT**

- Actinie - Liquide visqueux.
- Lucide.
- Possessif - Jocrisse.
- Avant des lettres - À peu près.
- Tenir séance.
- Tiennent - Plaies.
- Rayon - Plante lacustre.
- Colère - Éclairage - 3.1416

**PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE**

**ARCHITECTE**



**MANON BEAULIEU  
ARCHITECTE**

519 Rue Principale Saint-Donat Qc J0T 2C0  
Tél.: (819) 424-2815 / 4252 Téléc. (819) 424-5478

**COMPTABLES**

**DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS**  
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard C.A.  
associé

922, RUE DE LIÈGE EST  
MONTREAL, QUÉBEC  
H2P 1L1  
Téléphone: (514) 387-8140  
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE  
SAINT-DONAT, QUÉBEC  
J0T 2C0  
Téléphone: (819) 424-3454  
Télécopieur: (819) 424-1574

**EXCAVATION**

**Les Excavations St-Donat inc.**  
Bernard Lambert

Sable  
Gravier  
Terre  
Pierre concassée  
Enlèvement de la neige  
Installation de fosse septique  
(819) 424-2821



418, rue Du Collège  
C.P. 305  
St-Donat (Québec)  
J0T 2C0

**SERVICES**

**POLARIS**  
LOCATION  
VENTE ET SERVICE

**CENTRE DE LOCATION  
ST-DONAT**  
559 Principale Saint-Donat 424-2124

**ASSURANCES**

**ASSURANCE  
ET SERVICES  
FINANCIERS**



Sylvie-Anne St-Amour  
et François Lafrenière  
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat  
**(819) 424-3115**

Sans frais: 1-888-791-3115  
Télécopieur: (819) 424-7251



*Yves de Carufel*

Comptable général licencié

1960 boul. Ste-Adèle  
Ste-Adèle, J0R 1L0  
Tél.: (514) 229-2346

472 rue Principale  
St-Donat, J0T 2C0  
(819) 424-3135

*Serge St-Georges, C.G.A.*

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Saint-Donat  
Tél.: (819) 424-3287

645, rue du Moulin  
C.P. 880  
Saint-Jovite (Québec) J0T 2H0  
Tél.: (819) 425-3727

**FINANCE**



Caisse populaire d'Entrelacs

MICHELLE PRUD'HOMME  
DIRECTEURE GÉNÉRALE



Lun à Jeudi: 10:00 à 15:00  
Vendredi: 10:00 à 19:00

2682, Boul. Entrelacs  
Entrelacs, Qué. J0T 2E0  
Tél.: 228-2582 - 83  
Fax: 228-2045

**TORO** **CENTRE DE LOCATION** **ST-DONAT** *Artiens*

LOCATION,  
VENTE & RÉPARATION  
TONDEUSES, SOUFFLEUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

424-2124  
659, rue Principale Saint-Donat

**GARAGE**



Garage Marcel Lamoignon Inc.

Mécanique générale • Specs • Freins • Soudure  
Remorquage 24 heures, mise au point

Rue 125 Notre-Dame de la Merci  
Co. Rousseau J0T 2A0

(819) 424-5337

TÉL.: 882-2744



**Monsieur VIDE-TOUT Enr.**

"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat  
Bur.: 424-1465

Chertsey:  
Bur.: (514) 882-2744  
J. Valois

**CONSTRUCTION**

**CONSTRUCTION MORIN  
PHILIBERT INC.**

**CONSTRUCTION  
RÉNOVATION**  
424-1549

**NOTAIRES**

Me RAYMOND M. SIGOUIN  
L.L.B. D.D.N. Me MARIE-CLAUDE RAYMOND  
L.L.L. D.D.N.



**RAYMOND & SIGOUIN**  
NOTAIRES  
CONSEILLERS JURIDIQUES

Place Monette 430 Principale c.p. 400 St-Donat  
Tél.: (819) 424-2272 Fax: (819) 424-1574

**CLINIQUE VÉTÉRAIRE**

Tél.: (819) 326-4071

*Clinique Vétérinaire Ste-Agathe*  
Veterinary Clinic

5, rue Ste-Agathe  
Ste-Agathe-des-Monts Dr Jean Roberge, M.V.

**AVOCATS**



**COUTU, GALLANT, PERREAULT  
AVOCATES**

M. ANNE-MARIE COUTU M. MADELEINE PERREAULT  
M. ANNIE GALLANT M. MARIE-ANDRÉE CHARLAND

779, rue Isidore, Ville-des-Laurentides (Québec) J0R 1C0  
Tél.: (514) 439-7300 Télécopieur (514) 439-6731

430, rue Principale, C.P. 52, SAINT-DONAT (Québec) J0T 2C0  
Téléphone: (819) 424-2172 Télécopieur: 1-800-761-6782

Le denturologiste...  
un expert en  
plusieurs types de  
prothèses dentaires

(819) 324-0433 Raymonde Potvin Roy

SERVICE À DOMICILE\*  
\*HANDICAPÉS/3E ÂGE

PLAN DE FINANCEMENT  
FACILITÉ DE PAIEMENT  
20 ans d'expérience

Raymonde Potvin Roy  
16, St-Donat  
Ste-Agathe-des-Monts



J1587-25083



**PHARMACIENS**

**F. ALLARD B. GAGNON et associés**  
PHARMACIENS

membre du groupe **Obonsolins**

"Un conseil vous attend"

424-2626

398, Principale, C.P. 758 St-Donat

**PLANIFICATION FINANCIÈRE**

**Groupe  
Investors**

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE\*

Louise Brière, B.A.A., C.G.A., Pl.Fin.  
St-Donat Laval  
Tél.: (819) 424-3620 Tél.: (514) 973-2333 ext.533  
Fax: (819) 424-3620 Fax: (514) 973-9933

Sans frais: 1-888-424-3620

\*Courtier en épargne collective, société du groupe d'entreprises de la  
Corporation Financière Power

**CÂBLE**



**CABLO G**

Votre nouveau câblodistributeur

424-2082  
425-3244  
1-800-463-4284

**ÉLECTRICIEN**

Tél.: 424-5599

**Gaston Blais  
ÉNT-ÉLECTRICIEN**

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame de la Merci

**Votre  
passeport  
dure 5 ans...  
Autant avoir  
une bonne  
image de  
vous!**

**ALTITUDE  
COMMUNICATIONS  
424-2610**

**PETITES ANNONCES**  
(819) 424-2610

\* Annonce non-encadrée: 7 \$  
\* Annonce encadrée: 8 \$  
Payé après parution +1 \$

**À VENDRE**

Lac Sylvere, chalet meublé, 4 saisons, bord lac, 3 cc, garage, foyer, chauffage électrique, terrain plat. (819) 424-5283 ou (450) 669-0475

Entrelacs, lac Des Iles, domaine 355 000 p.c. comprenant un terrain aménagé, 200 pi de façade sur le lac, garage, remise à bateau double directement au bord du lac plus 3 chalets meublés avec vue et accès au lac + un garage, une érablière. Peut se vendre en entier ou séparément. Endroit magnifique (514) 376-6403

Propriétés à revenus, 3 logements, 4 logements. Bons revenus, bon investissement, bien insonorisé, bien éclairé. (514) 227-0920 ou 424-2284

**À LOUER**

Appartement à prix modique. 2 1/2 meublé, eau chaude fournie, 2e étage au 365 Bellevue. Tél.: 424-3578

4 1/2 aux Terrasses d'Ovila. Libre immédiatement, déneigement inclus, grande remise extérieure, 2 chambres à coucher, fraîchement repeint. 275\$/mois. Info: Mario ou Carole 424-3614

Chalet à louer, saison d'hiver, meublé, 2 chambres à coucher et petit grenier fini, foyer, ensoleillé, vue magnifique, route 125 sud, près La Réserve. 1er décembre au 31 mars: 2950\$. 17 oct au 31 mars: 3150\$. Pourrait devenir disponible maintenant si désiré. Tél.: (514) 277-0874

4 1/2 à louer au centre du village, chauffé, eau chaude fournie. 424-3237

Grand 3 1/2, entrée laveuse sècheuse, stationnement privé, centre du village. 424-3709

Grand 3 1/2, 408 Principale, St-Donat (haut banque Nationale). Libre immédiatement. 1 mois GRATUIT avec bail d'un an, 2 mois GRATUITS avec bail de 2 ans. 350\$/mois. Info: Banque Nationale 424-2033 Mme Carole Brière

Grand 3 1/2, meublé, semi-sous-sol, bien éclairé, patio, déneigement compris, rue Rivard. 424-1533

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations 424-4195. Benoit

Village St-Donat. Logements 3 1/2- 4 1/2- 5 1/2. Libres immédiatement. Près toutes commodités. Infos: 424-2845

Logements 3 1/2 et 4 1/2 comme neuf. Tranquille pour personnes âgées autonomes ou couple retraité. rue Marmen. Info: 424-3243

Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 bien éclairés, portes patio, grand balcon. Près village St-Donat, rue Allard. Entrée privée, déneigée, bien insonorisés, bien entretenus. MEUBLÉS. Info: 424-2284 ou (514) 227-0920

4 1/2, chauffé, éclairé, accès à l'eau, foyer, endroit paisible meublé ou non meublé. 425\$/mois 424-7634 cellulaire (1-514-249-5999)

Chalet 3 1/2, piscine, domaine privé boisé à 1 km du centre du village et plage. Fin de semaine/100\$ semaine/250\$. Carl: 424-1626

**TERRAIN À VENDRE**

Terrain à vendre de 36 000 p.c. Bien situé sur chemin des Hironnelles à Notre-Dame-de-la-Merci. Tél (450) 922-4295

**DIVERS À VENDRE**

Camper Sun & Fun, 1982. 11.5 pieds. Refait à neuf. Toile neuve, spacieux, bien divisé. 3 500\$. (450) 228-3834

Réservoir à eau chaude 40 gls, 5 ans, reconditionné, très propre. 75\$. Un bureau pour travail général et informatique 100\$. 424-5303

Bateau 40 h.p. Hors bord, remorque, toile rapide neuve. Bonne condition. 1600\$ discutable 424-7634 cellulaire 1-514-249-5999

Bateau Crestliner à vendre, coque en bon état, pied du moteur de 95 h.p à réparer. Prix demandé: 500\$ (514) 387-0993 424-7328 (fins de semaine)

1 sea-doo Bombardier 88, bonne condition avec remorque, 1 moto Kawasaki Ninja 1993 ZX600, 14M K, très propre 1 sac de golf droitier pour femme 12 pièces. 424-5342

Bateau 14 pieds 40 h.p., propre, bonne condition 1000\$ 424-5336 ou 1-450-667-5584

Cadillac 1987, 128 000 km, moteur refait à neuf, transmission à neuf. Modèle Fleetwood Élégance 424-2196, 323 rue Du Collège

**DIVERS À LOUER**

Moulin à scie et planeur portatif à louer Carl 424-1626

**OFFRES D'EMPLOIS**

St-Donat, assistante dentaire à temps partiel avec ou sans expérience, formation disponible. Habituellement les lundis et mardis de 12h30 à 21h. Johanne 424-1885

Opérateur de surfaceur pour sentier de motoneige demandé. Expérience requise. S'adresser au 424-2871 du vendredi soir au dimanche soir ou laissez message sur répondeur

Concierge demandé (12 logements) Logement fourni. Info: (514) 253-7180 Fin de semaine 424-3411

**À DONNER**

Berger Allemand, un an, femelle à donner 1-819-424-3202

Un chaton 8 semaines. Femelle noire, autonome (propre) 424-5303

**OFFRE DE SERVICE**

Cours de piano, baccalauréat en musique, brevet d'enseignement spécialisé conservatoire de musique de Montréal. 25 ans d'expérience. Bienvenue aux adultes. Demandez Isabelle 424-1586

**Bois de foyer sélectionné**  
424-7965

**Subventions pour des organismes sociaux**

La ministre d'État de l'Emploi et de la solidarité, ministre responsable de l'Action communautaire autonome, Mme Louise Harel, a octroyé dernièrement une subvention de 35 000 \$ à la Corporation d'assistance et d'accompagnement aux plaintes santé services sociaux des usagers de Lanaudière. Elle a également remis une subvention de 15 000 \$ au Comité régional des assistés sociaux de Lanaudière, une de 14 000 \$ à l'Association coopérative d'économie familiale de la région de Lanaudière, et enfin une autre de 21 000 \$ à l'Association des travailleurs et travailleuses accidentés du Mattawin.

**REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR**



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.M.

**Consultation sur la sécurité nautique et la qualité de vie sur les lacs**

(CNW) - Y aurait-il lieu d'imposer à toutes les embarcations une limite de vitesse à une distance déterminée des berges? Des contraventions devraient-elles être émises pour assurer l'application de toute nouvelle réglementation? Les écoles devraient-elles offrir dans leur programme un volet sur la sécurité nautique? Quelles seraient les solutions possibles pour améliorer le contrôle des nuisances sur les lacs et cours d'eau?

"Voilà certaines questions pour lesquelles nous voudrions obtenir l'avis des citoyens et des intervenants," a dit le président du comité de consultation sur la sécurité nautique et la qualité de vie sur les lacs et cours d'eau du Québec, M. Claude Boucher, en annonçant la tenue de consultations qui auront lieu du 25 août au 10 septembre prochains.

"En principe, le comité devrait s'arrêter dans la région des Laurentides le 9 septembre," a expliqué M. Boucher, député de Johnson et secrétaire régional de la région de l'Estrie. Un document de consultation a déjà été transmis aux divers intervenants concernés, et toutes les municipalités du Québec seront conviées à déposer un mémoire. Les individus intéressés à se faire entendre peuvent également obtenir copie du document en s'adressant au bureau du ministère des Affaires municipales de leur région.

"Le ministre Rémy Trudel m'a assuré qu'il souhaitait adopter certaines mesures dès l'automne, a mentionné M. Boucher. La sécurité sur l'eau est pour lui une priorité, et il entend s'en occuper. Les tristes événements de l'été dernier commandent en effet une action concertée de tous les intervenants afin d'élaborer et de mettre en oeuvre des solutions réalistes et efficaces."

**Tarifification pour le gros gibier**

(JL) - Le ministère de l'Environnement et de la Faune informe les chasseurs et piégeurs d'une modification au règlement sur la tarification liée à l'exploitation de la faune. Cette modification établit un tarif de 5 \$ pour l'enregistrement des espèces suivantes prélevées lors d'une activité de chasse: caribou, cerf de Virginie, orignal et ours noir.

Il est à noter qu'un tarif de 5 \$ sera aussi exigé lors de l'enregistrement d'un ours noir piégé.

Depuis le 1<sup>er</sup> août, tous les points d'enregistrement, qu'ils soient privés ou du ministère de l'Environnement et de la Faune, exigent la tarification fixée par la réglementation. Compte tenu que les agents ne sont pas toujours présents dans les bureaux du Ministère, il est suggéré d'enregistrer son animal chez les délégués qu'on trouve partout sur le territoire.

**OFFRES D'EMPLOI**

- Réceptionniste
- ComMISS comptable (connaissance Fortune 1000)
- Serveurs (euses)
- Débarasseurs (euses)
- Responsable de bar



Demandez Anouk ou Suzanne ou poster C.V. au 2177, Rte 125 sud, St-Donat, JOT 2C0  
Tél.: (819) 424-1420

**ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE**

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ C.P.: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
Code postal: \_\_\_\_\_

Retournez à: **Journal Altitude 1350**  
426, Principale C.P. 1350 Saint-Donat (Québec) JOT 2C0  
Infos.: (819) 424-2610 Fax:(819) 424-3615

**Abonnement:**  
12,00\$: Canada (taxes incluses)  
20,00\$: Étranger 1 an (12 numéros)

Nouvel abonnement   
Renouvellement:



# LES EXCAVATIONS R. LÉGARÉ INC.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • DÉMOLITION

**SPÉCIALITÉS**

Fosses septiques  
Terrassement

Construction de chemins  
**ESTIMATION GRATUITE**

• FINANCEMENT DISPONIBLE POUR TOUS VOS TRAVAUX •

Installateur accrédité du système



ENTRELACS: (450) 228-4231 • Gilles Duval  
SAINT-DONAT: (819) 424-2175 • Réal Légaré



D'EXPIÉRIENCE



# Desrosiers Ford



Normand Paradis, ventes



Serge Provost, conseiller

## EXCEPTIONNEL DU JAMAIS VU!

### Tous les '98 au prix coûtant

# 0% d'intérêt

90, BOUL. MORIN, STE-AGATHE • (819) 326-8944

1-800-567-6702



Louis Desrosiers, Président